



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 6. SZÁM • 2002. JÚNIUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

FELHÍVÁS!

A Magyar Vöröskereszt Gyomaendrődi Szervezete 2002. június 3-án és 10-én városi véradónapot szervez a Katona J. Műv. Központban 8–12 óra között, melyre minden régi és új véradónkat szeretettel várjuk!

Tisztelt Lakosság!

A Vöröskereszt Területi Szervezete kéri Önöket, hogy a feleslegessé vált tiszta, jó állapotban lévő használt ruháit, cipőit, fehérneműit, játékokat, könyveket, ágyneműket, törölközőt, takaróit stb. adja a Vöröskeresztnek, ezzel segítve a szükségét szenvedő embertársainkat.

Nagyon nagy szükség van csecsemő- és gyermekruhákra, cipőkre, játékokra, babakocsira. Adományaitak köszönettel fogadjuk: Gyomaendrőd Fő út 3. sz. alatt (az endrődi orvosi rendelő épületében) tel.: 66/282-977, kedden és csütörtökön délelőtt-ként, vagy a Fő út 220. sz. alatti gyógyszertárban.

Köszönettel: Kurilla Jánosné területi vezető

Meghívó megemlékezésre!

Június 16-án (vasárnap) 11 óra 30 perces kezdettel megemlékező ünnepségre kerül sor a Fő út 181. sz. alatti általános iskola épületének falánál. Leleplezésre kerül az emléktábla, amely az 1944. április–június 16-ig terjedő időszakban ebben az épületben tartott gyomai zsidók gettójára emlékeztet. Innen deportálták őket, ezen a napon a különböző haláltáborokba. Az emléktáblát Gyomaendrőd lakossága, valamint a túlélő zsidók és családjaik állítják örök megemlékezésül.

(A meghívót Preisz György néhai Blum Mór unokája szignálta.)

SUZUKI SZARVASRÓL ÉS GYOMAENDRŐDRŐL



„Májusi áreső aranyat ér!”

**A SUZUKI Carry
és Wagon R+
egyes modelljei**



most akár **185.000 Ft**
árengedménnyel a készlet erejéig!

És ez még nem minden!!

- Akár 72 hónap futamidő (hitelt akár 10% befizetéstől)
- 40% befizetéstől Casco-mentesség (Wagon R+)
- Max. 6% közalkalmazotti kedvezmény
- Használt autó beszámítás
- Hitel biztosítása a nem nálunk vásárolt használt autókra is!



Kereskedéseinket megtalálja:

SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

A TARTALOMBÓL:

Enyedi kapcsolat	3. oldal
Ápolónők és ápolók napja volt	6. oldal
Dávid István a választásokról	7. oldal
Elkelt a mozi	7. oldal
Tárlat és kiállítások	5., 8. oldal
A Rumba táncosokról	13. oldal
A MÁV közleménye	12. oldal
Az MSZP közvéleményt kutat.....	11. oldal
Rózsashegyi Napok	5. oldal
Okmányiroda felhívása	8. oldal

E B O L T Á S

A 2002. évi kötelező veszteg elleni szervezett védőoltás az alábbi időpontban és helyen kerül megtartásra (a gyomai részben már megvolt):

2002. június 5-én Öregszőlő Gulyás Csárda 8–9-ig, Nagylapos volt iskola 10.30- 11.30-ig, Vásártér, mázsaház 16–17-ig.

Június 6-án Öregszőlő, Kondorosi út 8–9.30-ig, Kocsorhegy, volt iskolánál 10.30–11-ig, Vásártér, mázsaház 16–17-ig.

Június 7-én Népliget 8–9-ig, Ridegvas, játszótér 10–11.30-ig, Babits u. vége 16–17-ig.

Június 10-én Endrődi gázcseretelep 8–10-ig, Csókási játszótér 16–17-ig. Június 11-én Újkert sor, víztorony 8–10-ig, Besenyszegi játszótér 10.30–12-ig.

Pótoltás június 12-én 16–17-ig Vásártér, mázsaház.

Minden 3 hónaposnál idősebb ebet be kell oltani. A be nem oltott ebet kár-talanítás nélkül le kell öletni, és tulajdonosa ellen szabálysértési eljárást kell lefolytatni. A szervezett oltás keretében végzett oltás díja 800 Ft, amelyet a helyszínen kell megfizetni. Az oltást végzi dr. Rác Csongor állatorvos.

Nyomdász Vándorgyűlés

Az idei nyomdász szakmai, 3 napos vándorgyűlés első napja május 29-én Gyomaendrődön zajlott. Töt-falusi Kis Miklós halálának 300. évfordulója kapcsán, illetve a Gyomai Kner Nyomda alapításának 120 éves, továbbá újraprivatizálásának 10. évfordulója alkalmából érkeztek városunkba a nyomdász szakemberek. Szakmai előadásokat is tartottak a Katona J. Műv. Központban számukra. Például Töt-falusi Kis Miklós életművéről, be-tűmetszési, tipográfiai tevékenységéről, valamint a gyo-mai Kner nyomdász dinasztiahoz való szakmai kötődéséről – nyilatkozta Papp Lajos vezérigazgató a Híradónak.

DOLGOZNI VÁGYÓK FIGYELMÉBE!

Középfokú végzettséggel rendelkező, anyagi helyzetével elégedetlen embereket várok sok szeretettel csapatomba.

Mi abból élünk, amit mások utálnak csinálni.

Ha érdekel, hívj a 06/60/372-871-es telefonon.



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *Mikor várható a szúnyogirtás, gyérítés?*

Az elmúlt héten beindult a sorozat a lárvairtóással. A szúnyogok szaporodásától függően május utolsó, vagy június első napjaiban földi és légi gyérítés is kezdődik. Eredeti terv szerint nálunk öt irtás van betervezve. Mindez 50%-os állami támogatással történik. Tizennégy település együtt, összefogással kezeli a szúnyogproblémát. Bízunk benne, hogy a csípő rovarokra kedvező időjárás esetén is hatékony lesz a védekezés.

• *Mire hívja fel a figyelmet a szelektív hulladékgyűjtés kísérleti indulásakor?*

A hulladéktelep kialakítására ugyan még nincs meg a kivitelező, amit a PHARE keretében választanak ki. Brüsszelben van az ügyirat aláírásra, s várhatóan a napokban vagy heteken belül megkezdődik a beruházás. Ezután jövő tavasszal már üzembe is áll a telep.

Most két szelektív hulladékgyűjtő udvart indítunk be, kísérleti jelleggel, június 1-től. Az egyiket a Penny Market, a másikat az endrői Sikér Élelmiszer-áruház parkolójában. További két udvar létesítésében is gondolkodunk. A két udvarban egyenként háromfunkciós megoldás lesz, vagyis három-három konténer elhelyezése történik. A konténerek üveg, papír, valamint műanyag palackok szelektív gyűjtésére szolgálnak. A szelektív hulladékgyűjtés bevezetésének és kiterjesztésének alapvető célja a hulladékban lévő hasznosítható anyagok kinyerése, és újrahasznosítása. Ennek egyik eredménye, hogy az általános hulladéklerakóba kihelyezendő szemét mennyisége csökken. Gazdasági és környezetvédelmi eredménye például, hogy 1 tonna papír újrahasznosítása kb. 17 fa kivágását teszi szükségletenél. Kérem, hogy mindenki igyekezzon igénybe venni a lehetőséget.

• *Az állati hullák belterületi eltakarítása gyors és fontos feladat...*

Ha nem belterületről van szó, akkor a forgalom nagysága miatt hamar széttagosításra kerülnek. Belterületen a lakosság össze szokta gyűjteni az elhullott, eltagosított hullákat. Ahol valamilyen oknál fogva ez nem történik meg, ott a Gyomaszolg Kft. figyelmét fel kell hívni az úton, vagy csatornában fekvő állati hullákra, s ők hivatottak ezek elszállítására (tel.: 66/386-233, 386-269). A környezetünk védelmében ezt meg kell tennünk. Mélyen elítéljük azokat, akik esetleg ezeket szándékosan kihelyezik, kidobják.

• *Az idei turisztikai szezont Gyomaendrőd milyen programokkal várja?*

Már lezajlott a Sajt-és Túrőfesztivál. Június 7-8-9-én lesz a motoros találkozó, sörfesztivállal. Augusztus 2-4-én népzenei fesztivál készül. Augusztus 3-án éjszakai motoros versenyt rendeznek az Eurocross Ringen. Augusztus 18-án várhatóan nemzetközi cigányzenész- és tánctalálkozó lesz. 19-20-án Szent István-napi ünnepségsorozatot terveznek az endrői

ligetben. Ekkor 6-8 mazsorettcsoport találkozója is színesíti majd a programot, a nemzetközi halfőzőversennyel együtt...

A június 22-i Rumba Táncsport Klub rendezvénye és gálaműsora is kiemelkedik a sorból. Ez a sportcsarnokban lesz. Mindezek mellett egyéb versenyek, táborok, találkozók és rendezvények is lesznek a nyáron.

• *Sok, és sajnós, elhúzódo vitára adott okot a választás előtt kiadott röplap, amelyen a polgármester ajánlotta a lakosság figyelmébe Domokos Lászlót. Mi erről a véleménye?*

A röplap vegyes fogadtatásra talált. Ellenszenvet, félreértést, de támogatást is kezdeményezett iránnyomba. Engem nem ez vezérelt. Amikor megválasztottak, akkor hat évet vállaltam polgármesterként. Ez a hat év még nem járt le. Úgy gondolom, hogy nekem az utolsó percig a város érdekében minden olyan jellegű kapcsolatot ki kell használnom, amely a város fejlődését segíti. Én nem vagyok Fidesz- és Domokos-, vagy MSZP- és Földesi-elkötelezett. Ezzel a nyilatkozattal, úgy éreztem, városunk érdekében volt szükséges szólni. Én az elmúlt négy év lehetőségeit és támogatásait elismerem a város érdekében, s ez szülte ezt a nyilatkozatot.

Sok támadás szokott érni. Ha pl. baloldaltól figyelnek, akkor jobboldali vagyok és fordítva. Tehát én a középutat választottam és választom a következő időszakban is, mint független. A legfontosabb szempont Gyomaendrőd fejlődése és boldogulása az itt élő emberek érdekében. A hat évem októberben telik le. Mindenki megítélheti majd az én tevékenységemet, munkámat. Én úgy gondolom, hogy van, ami nem biztosan pozitív, van ami nem elég, de szerénytelenség nélkül mondhatom, hogy a város az utóbbi hat évben tovább fejlődött. Az őszi választáson a választópolgárok önálló véleményt mondanak majd, és bölcsen eldöntik, hogy kit választanak.

Az őszi helyhatósági választás nem csak a település szempontjából, de a megye szempontjából is érdekes lesz. Eldönti: ki lesz majd a megyegyűlés élén, a területfejlesztési tanács élén, és a település élén... Mindenképpen meg kell találni a megfelelő kapcsolatokat a későbbi eredményes pályázások érdekében. Én azokat tartom potenciális polgármester-jelölteknek, akik a városért akarnak élni, dolgozni teljes bedobással, és nem ebből akarnak megélni, mert van megfelelő egzisztenciájuk, de gyakorlatuk, tapasztalatuk, összeköttetésük is, hiszen ez felel meg a városnak. Hogy az illető milyen pártállású legyen, azt kell tudni bölcsen eldönteni. Nyilván a kormánypárti mindig a legjobb.

TAXI	GYOMAENDRÖDÖN NON-STOP
	06/30/2053-164
	66/28-28-28

AZ ENYEDI KAPCSOLAT

A gyomaendrődi Bethlen Gábor Szakképző Iskola fennállásának 80 éves évfordulóját ünnepelte nemrég. Részt vett ezen ünnepségeken a testvérvárosi, nagyenyedi küldöttségben Simon János, a nagyenyedi Bethlen Gábor Kollégium igazgatója is. Beszélgetésünk során elmondta a Híradónak, hogy a nagyenyedi intézmény jelenleg 380 éves, és nagy múltra tekint vissza.

„Szeretnék néhány dolgot kiemelni, ami, úgy gondolom, közös a két iskola esetében. Az itteni embereket, tanárokat, az igazgatót, a tanulókat látva megfigyeltem, hogy a két Bethlen iskola figyelmet fordít a Bethlen Gábori hagyatéokra, ami jellemzi és kell, hogy jellemezze az összes Bethlen Gábor iskolát, kollégiumot. Ugyanis Bethlen Gábor roppant nehéz időben, a török és az osztrák szorítása között olyan politikát folytatott, hogy Erdélyből egy tündérkertet varázsolt. Ez annak köszönhetően történt, mivel rájött arra, hogy egy nép és főleg a magyarság a Kárpát-medencében csak úgy maradhat meg, ha van kultúrája és gazdasága. Én úgy gondolom, hogy ennek szellemében történik iskoláinkban a nevelés és az oktatás.

Mire vagyunk mi, a nagyenyedi Bethlen Gábor Kollégiumban büszkék? Arra, hogy bárhová kerülnek el a diákjaink – nyugodtan elmondhatom, hogy szét vannak szórva a világ minden tájára, az Egyesült Államoktól Romániáig, nagyvárosoktól falvakig, magas funkciókat betöltve sokfelé – mindig azt a visszajelzést kapjuk, hogy tisztességesen megállják a helyüket. Ugyanezt láttam itt is, Gyomaendrődön. A szakma-, a hivatás szeretete, a becsületesség, bár közhelynek számítanak, de sokszor nagyon nehéz körülmények között is segítik az embereket morálisan, és megállják a helyüket az ebben a szellemben nevelt, felnőtt diákok. Ebből fakad az a kivételes és jóleső érzés, hogy volt tanulóink büszkéi arra, hogy ennek az iskolának, kollégiumnak a végzettjei. Időről időre visszatérnek az alma materbe. Nálunk például óriási hagyománya van az úgynevezett vendiák találkozónak. Elmesélik ezen alkalmakkor életük szép és árnyas oldalát, a sikereket, az esetleges sikertelenségeket... Nálunk jellemző és nagyon fontos a tolerancia képessége is. Azt gondolom, hogy a magyar tár-



Simon János

sadalomnak jelen pillanatban is óriási szüksége van a toleranciára. A másként gondolkozót el kell viselni, netán megalkudni, de inkább kompromisszumra jutni, hiszen együtt kell vállunkon előre tolni a szekeret, közösen cselekedni, hiszen egy hazában élünk...

„A kapcsolat a két város és intézmény, a Bethlen iskolák között tíz évre nyúlik vissza. Volt egy periódus, meglátásom szerint, amikor ez a kapcsolat kicsit megtorpant. Úgy érzem, hogy nem a gyomaendrődiek hibája miatt. Valószínűleg mi vagyunk ebben a ludasok. Az ősszel is eljöttem Gyomaendrődre és most is, hogy ezt a kapcsolatot felélnéjük. Meglátásom szerint rengeteg lehetőségünk van erre. Fontos legyen az, hogy mind a két város és ugyanakkor az emberek közötti kapcsolatokat szorosabbra fűzzük, ezzel jobban ismerjük meg egymást, győződünk meg arról, hogy itt is, ott is emberek élnek, dolgoz, szorgalmas emberek. Hál' istennek nagyon örvendetes, hogy Romániában, Erdélyben is mind több és több az olyan román személy, személyiség vagy politikus, aki felrekeszi azokat a dolgokat, eseményeket, amelyek elválasztják a két népet egymástól. És ezek az emberek rájöttek arra, hogy gyakorlatilag ugyanaz a célunk, románoknak is és magyaroknak is. Az erdélyi magyaroknak még fontosabb ez a kapcsolat. Tudjuk, hogy Erdély a magyar történelemben milyen jelentős szereppel bírt. Például a 400 éves török és osztrák hódoltság alatt, amikor Magyarország gyakorlatilag szellemiekben és gazdaságilag Erdélyben volt, Erdélyben élt. Említhetném Gyulafehérvár, Vajdahunyad, Kolozsvár, Nagyenyed, Marosvásárhely nevét, ahol történelmi iskoláink nagy része működött, és több száz éves múltra tekintenek vissza.

Ha csak ezeket nézzük, akkor is sok bepótólnivalója lenne és van a magyaroknak, a fiatalságnak, hogy ismerje meg az ottani történelmi létesítményeket, várakat, sírhelyeket, nagy elődeink munkáját, országunk, népünk történelmét, viszont ugyanígy mi is, a határon túlon élők, ismerjük meg a mostani Magyarországot. Biztos vagyok benne, hogy kölcsönösen tanulhatunk egymástól úgy pedagógiai tevékenységben, mint más téren is.”

-BK-

ÖREGSZŐLŐI KÖSZÖNET

Az Öregszőlői Gyermekekért Alapítvány, az öregszőlői gyermekrendezvények támogatóinak sok sikert, jó egészséget és eredményekben gazdag 2002. évet kívánva mond köszönetet az öregszőlői gyerekek nevében!

Támogatók: Dr. Dávid Imre polgármester, Gellai Imre alpolgármester, Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, Polgármesteri Hivatal dolgozói, Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet – dr. Hunya Miklós, Vöröskereszt – Kurilla Jánosné, Jakus Imre képviselő Pentament Kft., dr. Komlovszki Ferenc és neje, dr. Szabó Éva Agro-Dual Kft., Hanyecz László és neje Hanyecz Kft., Rácz Imréné és neje, Jakus István és neje, Bula Ernő és neje, dr. Giricz Katalin, Szabó László és neje, Turul Cipő – Hunya István, Madizol – Dinya Zoltán és neje, Csikós János – gyermekcipő, Vilma Cipő – Kovács Lajosné, Edina Cipő – Fekécsné Szakálos Eszter, Carlos Nyúlócipő Szakálos Ernő és neje, Szervó Cipő – Hornok József, L+L Cipő – Lucz Tiborné, Gellai Cipő – Gellai László és családja, Bela Cipő – Bela Áttila, Pelyva Imre – gyermekcipő, Euroflora Kft. – Markocics Tibor, Körös Bútoripari Kft. – Mészáros Vendel, Németh Kft. – Németh Dezső és családja, Balázs Lambéria – Balázs Dezső, Velvet Bútor – Babecz Zsuzsanna, Gyuricza Faházak – Gyuricza Sándor és neje, Gyomai Kner Nyomda Rt. – Papp Lajos, Dosszié Kft. – Lakatos Gyula, Szabóipari Szövetkezet – Nyakó Lajos, Stalirung Kft. – Illésné Erzsike, Sárosi Bt. – Sárosi József és neje, Zöld Cukrászda – Zöld Endre és neje, Pájer Cukrászda – Pájer Sándor és neje, Kert Kiwi Kft. – Kulik Imre, Cserenyecz Mátýásné, Szarvasi Kenyér Bt. – Hunya Zoltán, Sikér Kft. – Hornok László, Timár Imre, Szabó Béla, Fülöp István és neje, Czikkely Péter és neje, Poharelec László és neje, Újlaki Szabolcs, Dávid Áttiláné, Dávid Imre és neje, Timár Vince és neje, Fodor Tamás és neje, Dávid Mátýás és neje, Szabó László, Bottlik Mihály és Giricz Judit, Fülöp Zoltánné, Farkas Máté, Várfi András és neje, Rácz József és neje Allibó Tours Kft., R. Nagy Tibor „BÜVÉSZ”, Légvár – Békési Mihály, „Körhinla” – Strausz Árpád, „Kutyabemutató” – Óváriné Valika és Uhrin Ottó, Lovaglás – Farkasinszki László és családja, Tulipános Óvoda – Giricz Ilona óvónő, Kiss Imréné óvónő, Rumba Társastánc – Megyeriné Csapó Ildikó és Megyeri László, Körös Néptánc – Tóthné Rojki Edit, zene – Ádám Gyöngyi, Hanyecz Tünde, Térzene – Kozma Gábor, Zene – Timár Zsolt, Molnár Borbála, Szilágyi Józsefné, Magányosok Klubja, Nyugdíjasok Klubja, Gulyás Imre és neje, Hanyecz József és neje, Vári László és neje, Szakálos István és neje, Papp Jenőné, Szakálos Istvánné, Rácz Jánosné, Halos Mihályné, Salamon Istvánné, Gondozási Központ – Gellai Józsefné, Dávid Józsefné, Lénárt Lászlóné, Mraucsik Lajos és neje, Uhrin László és neje, László Zoltán, Pályi Sándorné, Oláh Máté, Hajdú Pál, Dávid Zoltán, Dávid Csaba, Papp Diána, Papp Melinda, Szujó Orsolya, Vári Éva, Czikkely Beáta, Czikkely Tímea, Czikkely Péter, Czikkely Viktória, Palyov Anett, Uhrin Éva, Mesterházi Ágnes, Csikós Viktor, Pálincsk István, Ifj. Pálincsk István, Pálincsk János, Földi György, Tűzoltóság – Timár Vince, Rendőrség – Tóth Bálint, Kovászainé Mikó Klára, Kovászai Klára, Kovászai Nóra, Giricz László, Feketélné – Judit, az 1% adományozók.

A városi zászló átadása



Gulyás László parancsnok átvette a városi zászlót dr. Dávid Imrétől

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete elhatározta, hogy város-zászlót adományoz a békéscsabai-fürjesi lokátoros honvéd alakulatnak. A fegyveres erők napján az átadás meg is történt a fürjesi laktanyában. Dr. Dávid Imre polgármester átnyújtotta katonai tiszteletadás mellett a város lobogóját Gulyás László őrnagy, századparancsnoknak. Gulyás parancsnok köszönő beszédében hangsúlyozta az összetartozást, a csapat egységét, és a haza védelmének jelképét a zászló átvételekor. Emlékszalagot kötött a gyomaendrődi városi zászlóra Szabó Pál ezredes és Hangya Lajosné, a gyomaendrődi képviselő-testület tagja, mint zászlóanya.

Az ünnepségen jelen volt Icsa Endre, gyomai születésű nyugdíjas honvéd-alezredes, aki 1957-től 1965-ig teljesített szolgálatot a fürjesi alakulatnál, mint technikai helyettes. Majd Miskolcra került rádiótechnikusként, ahol tervező, szervező tiszt volt. 1986-ban ment nyugdíjra. Az ünnepségen közreműködött a Gyomaendrődi Művészeti Iskola fúvószenekara is.

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviseelő-testületi ülés május 30-án

Napirend előttiékből, polgármesteri beszámoló

✓ A szennyvízberuházás első üteme átadásra került. Mintegy 400 rákötés történt napjainkig. Ezekben az utcákban a rákötés aránya meghaladja a 90%-ot. Remélhetőleg ez a %-os arány a következőkben sem fogorog veszélyben.

✓ A céltámogatási ígervény a 4-es ütemre aláírásra került, ez 80 millió forint. 2004. december végi határidőre vonatkozólag. Az a céltámogatás, amit a kormány engedélyezne, nem került kihirdetésre. Anyit tudunk, hogy Békés megyében három település van a csomagban, köztük Gyomaendrőd. A jelenlegi kormány döntése még várta magára ebben az ügyben.

✓ A Liget-fürdő építésére beadott pályázatok elbírálásra kerültek, és 40 millió forintot ítéltek a munkák támogatására a megyei területfejlesztési tanácsnál.

✓ Elkészült 5 új utca aszfaltozása, a kerékpárút, a Pásztor János utca, a Fő út javítása. További 9 utcában ez a munka várhatóan augusztusban kerül sorra. Sajnos, garanciális problémák is felmerültek. A kivitelezők valószínűleg nem megfelelő munkát végeztek. Egy plusz négy év garanciával lettek kérve a munkák, de ez kevésbé érdekli a lakosságot, mikor az út nem megfelelő a használatra. Ezek a gondok általában süllyedésre, beszakadásra vonatkoznak.

Napirendi pontokból

✓ Módosították a lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítéséről szóló rendeletet. Az Endrői utca 5–7 alatt állami támogatással (Széchenyi Terv) épülő költségalapú önkormányzati bérlakások kivitelezései jól haladnak. Ez év szeptember végén már beköltözhető állapotba kerülnek. A fiatal korosztály számára az Endrői utcában épülő 16 lakás közül 14 C típusú, 33,93 m² alapterületű, 2 pedig D típusú, 35,7 m² alapterületű. A C típusúak építési költségei egyenként 4 849 000 Ft, így a havi lakbér mértéke 8082 Ft-ban határozható meg. A D típusúak költsége 5 105 000 Ft, lakbérére 8508 Ft/hó összegben határozható meg. A Magtárlaposi úton 4 A típusú épül, amelyek 70,10 m²-esek, építési költségük 7 111 000 Ft, ezért a lakbér ezek esetében 11 852 Ft/hó legyen, a B típusú lakások esetében 74,07 m² az alapterület és 7 515 000 Ft az építési költsége, ezért a lakbérére 12 525 Ft/hó.

✓ Módosításra került az adórendelet is. Ennek okai: a kommunális beruházásra járó adókedvezmények egyidejűsége, és az azon adóalanyok adókedvezménye, akik önhibájukon kívül nem tudnak rácsatlakozni a szennyvízgerincre. Elfogadásra két alternatíva közül választhatott a tisztelt képviselő-testület, ebből elfogadták: „Az adórendelet érdemi módosításának lényege, hogy az adókedvezményre jogosult adóalany a szennyvízberuházásra járó 5 év kedvezményt, illetve a szilárd útburkolat után járó 2–4 év kedvezményt egymást követően tudja igénybe venni, ezzel az adókedvezmények időtartama összeadódik, így az adóalanyokat 5+2, ill. 5+4 év adókedvezmény illetné meg. Ezen kívül az adókedvezményre jogosultak köre kibővül azon adóalanyokkal, akik önhibájukon kívül nem csatlakoznak a szennyvízhálózatra. Esetükben az adókedvezmény feltétele az általános feltételek mellett, hogy a lakásukban nincs hálózati vízvezetékrendszer, és a szennyvízelvezető csanak az udvaron belül kiépítésre kerül.”

✓ A Rózsahelyi Kálmán Általános Iskola és Diákotthon igazgatói állására kiírt pályázat eredménytelensége miatt Ladányi Gábornét megbízzák a Rózsahelyi Kálmán Általános Iskola igazgatói feladataival 2003. augusztus 15-ig. Az új pályázati eljárást a 2003/04. tanév megkezdéséig le kell bonyolítani az igazgatói állásra.

✓ Pályázatot írnak ki a Városi Könyvtár igazgatói állására, mely megbízás öt évre szól. Az állás elfoglalása ez év december 1. A megbízás lejártá 2007. november 30. Követelmények: szakirányú egyetemi végzettség, vagy – nem szakirányú egyetemi végzettség és felsőfokú szakirányú munkaköri szakvizsga –, főiskolai könyvtárosi, közművelődési képzettség, és – legalább ötéves szakmai gyakorlat.

Szakmai önéletrajz, vezetői program, szakmai végzettséget igazoló diploma másolata, 3 hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítvány szükséges, amelyeket csatolni kell a pályázathoz.

✓ Pályázatot nyújtanak be a Szociális és Családügyi Minisztérium 2002. évi kistérségi szociális programjára a Városi Gondozási Központoz tartozó, az

endrői városrészen kialakítandó nappali és átmeneti ellátást biztosító intézmény tárgyi feltételeinek biztosítása érdekében (bútorok, berendezési tárgyak, egyéb eszközök, berendezések beszerzése). Saját erő (47%): 12 M Ft, 2001-ben elnyert SZCSM támogatás (40%) 10 M Ft, SZCSM-től igényelt kistérségi szociális támogatás (13%) 3,2 M Ft, összesen 25,2 M Ft. A nappali és átmeneti ellátás bevezetése érdekében az endrői városrészen folyamatban lévő építéssel járó beruházás forrásösszetétele tartalmazza a pályázathoz szükséges saját erőt.

✓ Pályázatot nyújtanak be – az önkormányzat és a Gondozási Központ – az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány „Új esély” foglalkoztatási programjára 10 fő hátrányos helyzetű munkanélküli foglalkoztatása során felmerülő munkabéreköltség és közterheinek finanszírozása érdekében. Saját erő 1 M Ft, igényelt OFA támogatás 10 M Ft, a foglalkoztatási program teljes költsége 11 M Ft.

✓ A Körös sori üdülősori üdülők szennyvízhálózatra történő csatlakozását támogatja a testület. Állami pénzeszközökből nem támogatható, ezért a képviselő-testület az ingatlanonkénti hozzájárulás mértékét, összegét 126 ezer forintban határozzák meg. Ez tartalmazza a gerincvezetékől a kerítésen való beállításig húzódó csatorna költségeit is. A tulajdonosok 2002. december 31-ig kötelesek lesznek a hozzájárulást megfizetni, ez után engedélyezik a Körös sori üdülők, épületek szennyvízhálózatra való csatlakozását. A képviselő-testület elrendeli a Dobó utcai üdülők hasonló elbírálását is, s a Dobó utcai üdülők szennyvíz-hozzájárulásának kivetését a Hivatal készíttse elő. Csak akkor indulhat a beruházás, ha 2/3-os részvételi aránnyal a társulásokat létrehozhatják. A rákötések csak a társulásba való belépés után lehetségesek.

✓ Gyomaendrőd településszerkezeti terve elkészült, amelyben az Újkert sor Ny-i részén, a Selyem úttól D-re lakóterület mellett sportlétesítmények céljára is kijelölésre került terület a tervben. A lakótelkekre is megnőtt az érdeklődés ebben az évben, ezen a területen. A Gutenberg utcától D-re rendelkezik az önkormányzat értékesíthető lakótelkekkel, amelyekre családi ház és sorház építhető. A fenti célokra építési telket kell kialakítani, részletes szabályozási tervet kell készíteni. A településszerkezeti tervben kitűzött célok megvalósítására, a későbbi beruházások területének biztosítására, az Újkert sor Ny-i részén lévő beépítetlen telkek tulajdonjogának megszerzése érdekében megkeresik a tulajdonosokat és max. 100 Ft/m² áron megvásárolják a földrészeleket.

✓ A településrendezési tervvel kapcsolatban állampolgári kérés érkezett, hogy a Hantostkert utcai holtág melletti ingatlansort (páratlan oldal) a rendezési tervben üdülőövezetként szereplő területet lakóterületté nyilvánítsák. A képviselő-testület a településszerkezeti tervben szereplő besorolást nem változtatja meg. A településrendezési tervek készítőit a TTT Városépítő Bt.-t, megkeresték a lakosság kérdéssel, és állásfoglalásukat kérték, akik nem javasolták az átminősítést.

✓ Az útaszfalozáshoz történő lakossági hozzájárulás meghatározására a Képviselő-testület a határozati javaslatok közül az alábbi fogadta el. A vonatkozó utcákban egy ingatlanra eső útaszfalozási lakossági hozzájárulást költség-arányosan határozzák meg. Ahol túl magas ez az összeg, ott egy alacsonyabb, fix hozzájárulás legyen. Mindehhez az árajánlatok elbírálásai a novemberi ülésen történjenek meg. A féloldalas utcák ingatlanjainak bevonására is történjenek lépések.

Tájékoztatót fogadott el a testület a gyomaendrői szennyvíz-beruházás II.–III. ütem 1. részteljesítéséről. A közbeszerzési eljárás elhúzódomása és a hamar jött, kemény tél miatt az első részteljesítésre csak 2002. április 30-ára kerülhetett sor. Az átadott építményekről: A C, az N, a H, az A az F áttemelő körzet első részteljesítése összesen 15 383 méter, 3 db szennyvízáttemelő 66 m³/db, 749,5 méter nyomóvezeték és 979 db 7971 méter ingatlanconk-kiépítés. Az első részteljesítés bekerülési költsége br. 567 770 047 Ft. Amennyiben a munkálatok ezután ütemszerűen haladnak, a 2. részteljesítésre 2002. november 30-án, a 3. részteljesítésre, azaz a befejezésre 2003. november 30-án kerülhet sor. Az érintett útfelbontások helyreállításának határideje 2002. szeptember 15. Ennek oka a visszatöltött föld végleges összetömörödésének kivárása.

✓ A képviselő-testület elfogadja a Polyduct Rt. ajánlatát, és a szelektív hulladékgyűjtést szolgáló konténereket 2+2 helyen próbáidra kihelyezik.

✓ A Humánpolitikai Bizottság hatáskörében eljárva a Gyomaendrőd Férfi Kézilabda Club részére 100 ezer Ft támogatást nyújt egy kishegyesi meghívás teljesítésére. A sportcsarnok igénybevétele a terembérlési díj csökkentését viszont a testület elutasítja.

Rózsahegyi Napok

Idén az ünnepségsorozat május 24-én Rózsahegyi Kálmán szobrának megkoszorúzásával indult. A program része volt többek között jó néhány rendhagyó óra is, amelyet neves endrődi vagy endrődi kötődésű személy tartott, mint például dr. Dinya Zoltán, Gál Ferenc, Giricz László, Kiszely Zoltán, dr. Tímár Eszter...

Megemlékeztek a névadóról filmvetítéssel, vetélkedővel is. A hagyományos díjátadásokon a következők kaptak méltó elismerést Koltai Gábor Rózsahegyi-leszármazottól: Az iskola diákjainak, akik az intézmény folyosóin látható kiállítás anyagát elkészítették. A Szent Imre-díjat idén Mészáros Renáta 7. oszt. tanuló vehette át (Gyetzvai Vendelné kuratóriumi tagtól).

A Rózsahegyi-díj a két tagot titkos szavazás, illetve igazgatói döntés után illette meg: posztumusz Barabás Katalin – pedagógiai munkásságáért (kedvezményezett Farkas Zsuzsanna leánya) és Almási Gergelyné igazgatóhelyettes, aki 1976 óta dolgozik az iskolában. A díjakat az iskola igazgatója, Ladányi Gáborné nyújtotta át.

A programok során szép ünnepség keretében áldotta meg a II. világháború áldozatainak felújított emlékművét Iványi László plébános, Gergely Ágnes író és Sipos Tass Töhötöm református nagytiszteletű úr. Ünnepi beszédet Latorcai János mondott. Közreműködött Kiszely Zoltán, Gellai Richárd, a városi zeneiskola fúvószenekara, a Zenebarátok Kórusa. Díszörséget állt a Magyar Honvédség 64. Veszprémi Vezetésű 22. Radar százada.

Megtekinthettük e napon Bella Rózsa Pilinszky-díjas festőművész kiállítását is az iskola tornatermében. A művésznőt bemutatta Latorcainé Újházi Aranka.



A díjkiosztó ünnepségen

KIÁLLÍTÁSOK

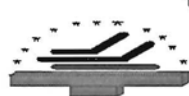
Májusban láthattuk még a következő kiállításokat is: a Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény szervezésében, a városi képtárban május 3-án E. Szabó Zoltán „Távoli tájak, hazai harangok” című endrődi kötődésű képkiallítása. Megtekinthető június 15-ig a képtárban.

P. Emődi Etelka keramikus és festőművész Erdélyi tájak című tárlata a Művelődési Központban volt látható.



**Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet**

* alapítva 1957. május 18. *



„Ballag már a kisdíák...”

Amikor a „kisdíák” vendiákká válik
különbéféle segítségre, támogatásra lesz szüksége.

Ballagási ajándékként

tegye gyermeke tarisznyájába
a Takarékszövetkezet által forgalmazott

**Tanulmányi és Családalapítási
előtakarékosági betétet.**

Mindkét betéttípus kedvező kamatozású, és rendszeres
kisösszegű megtakarítási lehetőséget biztosít.

A megtakarítási időszakot követően igény esetén

kedvezményes hitelfelvételi lehetőséget

biztosítunk tanulmányi, lakás vagy egyéb
személyes célok (pl. jogosítvány) megvalósításához.

További információért keresse kirendeltségeinket

Gyomaendrőd, Kossuth u. 30.

vagy Gyomaendrőd, Blaha u. 5. szám alatt.

Ajándékozzuk meg együtt a „kisdíákat”!

Értékeljük Együtt Értékeinket!

Ifjúság és Európai Unió

Negyedik alkalommal szervezik meg „Ifjúság és Európai Unió” címmel a hagyományos nyári táborot Orosháza–Gyopárosfürdőn. Neves szakértők, politikusok, diplomaták, mint pl. Kovács László, Inotai András és Jürgen Köppen tartanak előadásokat. Jogi, közgazdasági és politológiai szekciókban bővíthetik még ismereteiket a résztvevők. Ezen túl angol, francia, német nyelven ismerkedhetnek az EU-ban használatos terminológiával. A szakmai rendezvényeken kívül szállást, étkezést, strandbelépőt, esténként szórakoztató programokat biztosítanak. A tábor költségeihez 5000 Ft részvételi díjjal kell hozzájárulni.

Jelentkezni lehet: MSZP Békés Megyei Ter. Szöv. 5600 Békéscsaba, Irányi u. 4–6., tel.: 66/323-555, E-mail: bekes@mszp.hu – illetve Szarvas, Szabadság út 36., tel.: 66/514-610

Újhelyi István Fiatal Baloldal–Ifjú Szocialisták elnöke
Dr. Vastagh Pál, MSZP Békés megyei elnöke

TŰZOLTÓ KÖZGYŰLÉS

Május 24-én tartotta a Gyomaendrődi Önkéntes Tűzoltó Egyesület az éves közgyűlését. Farkasinszki Sándor elnöki beszámolója hangzott el a 2001. évi működésről, valamint Császárné Gyuricza Éva ismertette a 2001. évi közhasznúsági jelentést, továbbá megvitatták a 2002. évi célkitűzéseket, egyéb bejelentések mellett.

Május 12. Ápolók (ápolónők) Világnapja

1820-ban ezen a napon született Florence Nightingale brit ápolónő, aki a krími háborúban szerzett érdemeket.

Ebből az alkalomból fogadja szeretettel minden ápolónő, ápoló ezt a kedves hangvételő levelet. Tudjuk, a „mai ápoló” nem a háborúban szerzi érdemeit, hanem a hétköznapiakban. Ki-ki a maga küzdőterén próbálja megvívni a saját harcát. Ez a harc jelképes ugyan, de a tétje igen nagy: az egészségünk.

Kedves Nővérek, Ápolók! Képesek vagyunk minden nap erre a harcra felkészülten állni? Fehér köpenyünkben állva a beteg előtt segíteni, visszaadni egészségét, legalábbis a gyógyulásba vetett hitét? Megpróbálni még kevés. Vajon látjuk mi azt a beteget belülről is, érezzük-e gondolatait, problémáival tudunk-e azonosulni? El tudjuk fogadni őt így, látjuk mi őt igazán, vagy csak egy gyógyulni vágyó beteget látunk benne?

ÁNTSZ Városi Intézete, Szarvas

A célzott, szervezett lakossági szűrésekről általában

A lakossági szűrővizsgálatok bevezetése a 2001-ben elfogadott „Egészséges nemzetért népegészségügyi program” egyik kiemelt fontosságú feladata. A magyarországi daganatos megbetegedések száma és ezek halálozási arányszámai is igen szomorú képet mutatnak. Az Európai Unió országok között, sőt bizonyos betegségfajtákban világszűrés vagyunk. Az évente kb. 32 000 halálozás daganatos megbetegedésekben olyan figyelmeztető szám, amely feltétlenül sürgős cselekvést igényel. Erre ad most cselekvési irányt és lehetőséget a kormány és a parlament által elfogadott program.

Betegség-megelőző szűrésekről sokszor hallottunk már, és talán magunk is részt vettünk egynéhány ilyen jellegű vizsgálaton, de talán mégis érdemes arról beszélni, mit is jelent a szűrés fogalma: „tünetmentes személyek időről időre történő vizsgálata arra alkalmas módszerrel, rejtett betegség fennállásának valószínűsítése vagy kizárása céljából”.

A daganatos betegségek tekintetében 3 fajta típus van, ami alkalmas arra, hogy népegészségügyi méretekben szűrést végezzünk:

1. emlőszűrés 45–65 év között 2 évente
2. méhnyak és nőgyógyászati szűrés 25–65 év között
3. vastag- és végbélszűrés 45–65 év között férfiak és nők körében egyaránt 2 évente

A most bevezetett, illetve bevezetésre kerülő szűrések különböznek néhány dologban az eddigiektől. Eddig: az illető személy kezdeményezte a szűrővizsgálatot vagy direkt módon, vagy az orvos végezte el automatikus módon a beteg megjelenése során.

Most: külső kezdeményezésre – személyre szóló meghívással, szervezett

módon, megfelelő nyilvántartással történik, arra kijelölt, alkalmas helyen.

Tehát az első esetben a szűrés esetleges volt, a mostani rendszerben meghatározott időközökben, szervezeten történik.

Mindhárom szűrésre jellemző, hogy veszélytelen, fájdalommentes, illetve a mamográfia (emlőszűrés) esetében legfeljebb enyhe kellemetlenségről lehet beszélni. A betegség kezelésében általában igaz az a szabály, hogy az időben kezelt bajok, elváltozások sokkal könnyebben, kevesebb beavatkozással, gyorsabban és főleg hatékonyabban gyógyíthatók. Ez különösen érvényes a daganatos betegségek legtöbb fajtájára, így az eddig említettekre is.

A klinikai tünetek kialakulásáig több év telik el, amely idő alatt teljesen tünet- és panaszmentes az illető személy. Ez az időszak, amely alkalmas a szűrésre! A még kicsi, kezdeti stádiumban lévő elváltozások kezelése (ami még nem biztos, hogy rosszindulatú – csak magában hordozza a lehetőséget) igen eredményes, nagy százalékban teljes gyógyulást hoz!

A szűrési program természetesen csak akkor ér valamit, ha minél nagyobb százalékban vesznek részt rajta. Érdekes adat, hogy Svédországban 20 éve működik az emlőszűrés – 85%-os megjelenés mellett – és az utóbbi 5 évben nem haltak meg emlődaganat következtében.

Tudjuk, hogy ehhez az eredményhez idő kell, de csak rajtunk, Önökön múlik. Ezért javasoljuk mindenkinek számára, hogy vegyen részt ezeken a szűrővizsgálatokon, használják ki ezt a lehetőséget saját érdekükben és nem utolsósorban szeretteikre gondolva.

ÁNTSZ Békés Megyei Intézete Szűrési Koordinációs Osztály

További információt ad dr. Mocsonoky Zsuzsa, tel.: 66/540-880

LEVÉL AZ ÁPOLÓNŐHÖZ (LÁT ENGEM, NŐVÉRKE?)

Amikor rám néz, azt gondolja:
mogorva öregasszony,
lassú,
mindenben bizonytalan,
zavart tekintetű,
aki mindent lepecsétel, amikor eszik,
nem felel,
amikor maga elégedetlenkedik,
aki nem veszi észre, hogy
fogytán a kedve, ereje.
Olyan, mintha nem tudná, mit csinál,
minden lépcső magas neki,
és nem látja,
hová-merre tart.
Aki akarat nélkül tűri, hogy mindent más csináljon vele,
etessék, fürdessék és egyebek.
Ilyennek lát?
Nyissa ki a szemét, nővére, nézzem rám!
Szeretném elmesélni, ki vagyok én,
aki itt csendben ül,
akkor eszik és iszik, amikor maga, nővére, úgy akarja.
Nézzem rám!
Tízéves kislány vagyok,
akit a szülei úgy szeretnek!
Tizenhat éves, csinos lány,
aki arról álmodik, hogy majd
egy férfié lesz...
Húszéves menyasszony, akinek szíve meglódul
a gondolatra is, hogy hamarosan hűséget esküszik,
s azt be is tartja.
Huszonöt éves: kisbabája van.
Harmincas: gyerekei cseperednek, önállósodnak.
Negyvenes: gyerekei felnőttek, kirepültek a házból.
Itt a férjem, még mindig örülünk egymásnak.
Ötvenéves koromban? Jönnek az unokák,
kitöltik napjainkat,
gyerekszivajtól hangos a ház,
újából vannak gyerekeink,
a szerelmemnek és nekem.
Sötét napok közelítettek,
meghalt a férjem.
Jövöm a magány, a szomorúság.
Az enyéim saját gondjukkal-bajjukkal vívódnak,
az emlékeimnek élek, és a szeretet van velem.
Az ember elszürkül, ha öreg
és beteg,
kicsit tán ütődöttnek is látszik.
De hát egy öregasszony vagyok, bájátunt és
erejefogyott.
Ebben az öreg testben mégis
egy fiatal lány lakik!
Emlékszem örömeimre.
Emlékszem fájdalomaimra.
Szeretem és újra átélem az életem,
mely oly gyorsan elröpült.
Elfogadom a hideg lényt,
egy semmivel sem tudok szembeszállni.
Ha felnyílna a szeme, nővére,
sosem csak egy mogorva öregasszonyt látna.
Jöjjön közelebb hozzám, nézzem rám!

Ezt a szabadverset egy idős asszony írta, aki hosszú éveig Skóciában, egy öregek otthonában élt. A nővérek, az ápolók, de még az orvosok is zavartnak tartották.

Halála után találták meg ezeket a sorokat.

ÉN TOVÁBB KÜZDÖK!

(Dávid István a választásokról)

Mint ismert, az áprilisi országgyűlési választások eredményeként a Munkáspárt nem érte el a parlamenti küszöböt, s ezért újabb négy évre kívül rekedt az Országház munkáján. Az is ismert, hogy ezen a választáson a körzetünkben indult egy gyomaendrődi képviselőjelölt a Munkáspárt színeiben: Dávid István, aki a hét induló jelölt közül az ötödik helyen végzett (a körzetben) 850 (3,28%) szavazattal és Gyomaendrődön 456 (5,8%) voksal az első fordulóban. A Munkáspárt Gyomaendrődön 362 (4,61%) szavazatot ért el...

Mivel Dávid István hosszabb idő óta az első országgyűlési képviselőjelölt volt Gyomaendrődről, a részvételről, az elért eredményről kértük véleményét.

„Először is meg szeretném köszönni a választópolgároknak a reánk és reám adott szavazatait! A programunkból valami azért megvalósulni látszik, ugyanis a nevezetes Orbán–Medgyessy tévé beszélgetés-vita során Medgyessy Péter közölte, hogy az MSZP is felvállalja a szegények, a munkás emberek, a parasztok, a munkás értelmiségiek, a nyugdíjasok gondjait, problémáit. Szerintem ezzel dőlt el a meccs! Amivel megnyerte a baloldal a választásokat, az a Munkáspárt politikai céljait tartalmazó program volt.

Egyébként a választási küzdelem, a kampány kritikán aluli volt. A Munkáspárt részéről úgy gondoljuk, hogy nem a magyar ember kultúrájához méltóan viselkedtek bizonyos pártok és képviselőik. Mi ebben nem vettünk részt, mi csak a programunkkal foglalkoztunk, és nem többel. Úgy érezzük, hogy a küzdelemben és a győzelemben nekünk is nagy részünk volt, mégha ezt nem hangsúlyozza az MSZP és az SZDSZ, de mindenki tudja, hogy a Munkáspárt nélkül ezt a választást a baloldal nem tudta volna megnyerni. Mivel Gyomaendrődön a lakosság többsége az MSZP-s Földesi Zoltánra szavazott, biztos vagyok benne, hogy büszkén felvállalja településünk lakosságának gondjait, bajait és képviseletét.

Nagyon fáj, hogy nem kerültünk be a parlamentbe, de az örvendetes, hogy úgy a választás előtt, mint utána soha még ennyi tagot a Munkáspárt alapszervezeteibe nem vettünk fel. A Munkáspártot ország-világ megismerte, érdekli az embereket a párt programja. Hiába tesznek bennünket az „átkos rendszer” rossz történései felelősének, mi azt nem vállaljuk, de nem is vállalhatjuk fel. Azonban azt, ami akkor, abban a rendszerben jó volt a munkás- és parasztembernek, igenis tovább akarjuk vinni.

Soha ilyen egységet és elszántságot, mint most található a Munkáspártban, nem éltünk meg. Sajnos, megint nincs, nem lesz a parlamentben olyan képviselő, aki felvállalja a szegények, a munkások, a parasztek érdekeinek érvényesítését.

Magamról annyit, hogy külön megköszönöm minden gyomaendrődi választópolgárnak a rám adott voksokat! Nagyra értékelem, hogy a választáson hét képviselőjelölt közül az ötödik lettem, mégha mások gúnyt is űznek belőle. Úgy tudom, hogy a kampányomat egyedül nekem nem finanszírozták a körzetben a volt jelöltek közül. A helyezésnél többet ért az, hogy többen kötelességüknek érezték gyomaendrődre szavazni, hogy egy itteni képviselőt, ezt még egyszer megköszönöm! Én tovább küzdök, viszem a harcot, mint eddig, 12 esztendő óta, a Munkáspárt nevében és színeiben, a fentebb felsorolt emberekért.

Nincs leállás, mert máris megkezdődtek a helyhatósági választásokra való felkészülést. Sajnos, a belső problémák miatt kaptam oly kevés szavazatot a gyomai településrészben, azt hiszem. Az ezzel kapcsolatos problémákat mihamarább le kell rendeznünk. Biztos vagyok abban, hogy a Munkáspárt a helyhatósági választásokon jól fog szerepelni, az első ciklus két helyét meg fogja tartani, de nagy a valószínűsége, hogy több helyre is igényünk lesz... Mind a tíz gyomaendrődi választókerületben indítunk jelölteket, akik már megvannak. Ők tisztességes, becsületes, nem korrumpálódott és korrumpáló jelöltek. Nem a hajbókolást, nem a vállvergetést vagy a címeiket hajhásszák, hanem a város és lakói érdekeit szolgálják majd. Amikor eljön majd az ideje, természetesen nem adják majd voksukat olyan önkormányzati rendeletekre, amelyek a város lakosságának érdekeivel ütköznek.”

Juliális

Megragadom az alkalmat, hogy kis reklámot csináljak egy elkövetkező munkáspárti rendezvénynek. A Munkáspárt endrődi alapszervezete tagsága és vezetése úgy döntött, hogy július 6-án Endrődön, a Népligetben juliális rendezünk. Erre már támogatók is jelentkeztek, nagy mennyiségű nyersanyaggal, de anyagiakkal is, hogy a rendezvény sikeres lehessen.

Erre a juliálisra tisztelettel meghívjuk a város vezetését, a képviselőket, és természetesen a lakosságot is, és természetes az is, hogy elvárjuk új országgyűlési képviselőinket is.

Horgászverseny

2002. május 11-én általános iskolás korú gyermekeknek horgászversenyt szervezett a Gazdi bolt, amelyen 23 tanuló vett részt. A kishalfogó és az azt követő verseny helyezettei:

Leányok: 1. Bartha Szofi, 2. Kmeállár Viktória

Fiúk: 1. Putnoki István, 2. Sóczó László, 3. Horváth Robin. A „legnagyobb hal” kifogója: Putnoki István.

A horgászat engedélyezéséért a Körösi Halászati Szövetkezetnek, a gyerekek megvendégeléséért az Endrődi Cuti Bt.-nek és a Bora–Patrick Italnagykereskedelmi Kft. gyomai telephelyének, a verseny lebonyolításában nyújtott segítségéért Fehér Pista bácsinak és Ványolos Béla tanár úrnak ezúton is köszönetet mondunk! Tervünk az, hogy minden évben hasonló versenyt szervezzünk a horgász sport népszerűsítéséért.

VIZSGAKIÁLLÍTÁS

A Városi Zene- és Művészeti Iskola képzőművész tagozatának vizsgakiállítását Sass Ervin újságíró megnyitójával a Katona József Művelődési Központban tartották május 23-án. A kiállítás június 10-ig tekinthető meg.

Kiállító tanulók:

Diós Tamás, Jámbor Georgina, Kovács Balázs, Molnár Anna Lívia, Nehéz Csaba, Pál Tamara, Tímár Laura, Zakari Marcell, Zdušek Erik – felkészítő tanára Oláh Gizella.

Kondor Nóra, Kovács Csilla, Kovács László Altilla, Lövei Zsófia, Mészáros Annamária, Nehéz Tamás, Szabó Katalin Rebeka, Zakari Dániel, Bosnyák Beáta, Bácsi Ildikó, Enyedi Zsófia, Izsó Sándor, Knapcsek Kitti Katalin, Nagy Brigitta, Nagy Zsolt, Novák Hanga, Rózsa Zsanett, Trungel Mariann, Zöld Viktória, Boecker Melanie, Harmati Enikő, Horváth Kitti, Nagy Elek, Zsilaveczy Mária Dóra, Takács Zoltán, Varjú Andrea, Varjú Szabolcs – felkészítő tanára Hevesi-Nagy Anikó.

Bella Nóra, Benkó Alexandra, Bitskei Márton, Bogdán Fanni, Dinya Dóra, Dósa Brigitta, Gonda Éva, Hunya Ágnes, Iványi Réka, Katona Zsanett, Kiss Anita, Liskai Mária, Mesterházy Ágnes, Mészáros Réka, Molnár Zsolt, Nemes Dániel, Orosz Dávid, Orosz Enikő, Putnoki Zsanett, Szabó Roland, Szurovecz Tünde, Tímár Viktor, Tokai Kinga, Vetró Judit – felkészítő tanára Molnárné Pésó Irma.

Elkelt a Mozi

Verseny tárgyaláson döntött el, hogy ki veheti meg a Szabadság téri mozi-épületet. Május 15-én lezajlott licitálás során a Trendl Kft. és a Gold Menü Kft. ajánlatai hangzottak el. A végső licitet a Trendl Kft. tartotta, s így 8 millió forintért övé lett az épület. Bérleti joggal terhelten került értékesítésre az önkormányzati ingatlan, mert a mozi üzemeltetője 2004. február 28-ig a meghosszabbított szerződés szerint Békésiné Boldizsár Ella.

A Trendl Kft. terveiben egyebek mellett szerepel, hogy legalább öt éves időtartamra (de később is) kizárólag kulturális célra hasznosítja. A város látványképének javítása érdekében felújítja, kulturális centrummá fejleszti ki hosszabb távon, s helyet kapna itt rádióstúdió, pódiumszínpad, internetes kávézó, programszervező iroda is.

A Kossuth utca 30. sz. alatti ingatlan jelentkező hiányában ismét meghirdetésre kerül.

„Aranyfonál”

A Rózsashegyi Könyvtárban április 22. és 26. között került megrendezésre az „Aranyfonál” városi mesemondó verseny, összesen 134 mesélő részvételével. A zsűri tagjai voltak: Szabó Istvánné óvodavezető, Kele Ágnes és Klein Tünde, ill. Vargáné Bere Erzsébet, Hunya Jolán, Susányi Istvánné, Baráth Gézáné, Forgács Krisztina, Lehóczkiné Tímár Irén pedagógusok. Nagyon jó, színvonalas produkciókat mutattak be a gyerekek, s oklevél és könyvjutalomban részesültek. Minden nap kiadásra került a könyvtárosok különdíja: egy-egy torta. A kiválók közül néhány: Pintér Nikolett (Rózsashegyi, 1. o.), Vaszkó András (Rózsashegyi, 2. o.) Kónya Bálint (Kis Bálint, 2. o.), Pápai Gréta (Szt. Gellért, 3. o.), Iványi Anita (Rózsashegyi, 3. o.), Forgács Fatime (Kis Bálint, 3. o.), Majoros Ramóna, Tokai Kinga (Rózsashegyi, 4. o.), Dobó Bettina (Szt. Gellért, 6. o.).

Köszönetet érdemel minden mesemondó, amiért felkészülve érkezett, a felkészítő pedagógusoknak és szülőknek a segítségért és törődésért jár a köszönet!

Április 26-án került sor az Olvasás éve alkalmából hirdetett pályázat díjkiosztójára.

I. kategória: irodalom. Alsó tagozat: Gellai Noémi 3. o. – Szent Gellért Általános Iskola. Felső tagozat: Benga Nikolett 6. o. – Szent Gellért, Gyuricza Barbara 6. o. – Szent Gellért, Fülöp Zsófia, Rózsashegyi. Középiskola: Smíri Sándor, – Kner I. Gimnázium. Különdíj: Benga Nikolett 6. o. – Szent Gellért Kat. Ált. Iskola

II. kategória: rajz, festés, illusztráció. Alsó tagozat: Csüllög Ákos 2. a. – Rózsashegyi, Molnár Zsolt 3. o. Rózsashegyi, 2. a. osztály tanulói Rózsashegyi, Balogh Erika 4. o. Szent Gellért, Pályi Alexandra 1. o. Szent Gellért, Gyólai Alexandra 1. o. Szent Gellért. Felső tagozat: Uhrin Éva 5. o. Szent Gellért, Kis Tamás 6. o. Szent Gellért. Középiskola: Nótári Péter, – Kner I. Gimnázium. Különdíj: Rózsashegyi iskola 2. a. oszt. rajzcsoport (11 fő) Kovásznai Klára vezetésével.

A mesemondók és a pályázaton részt vevők díjazását, megvendégelését támogatták: Gyomai Kner Nyomda Rt., Thermix Ép. Szöv., Kert-Kiwi Kft., Siker Kft., Madizol Kft., Raichle Sport Kft., Color Shop, Kalamáris Papírbolt, Zöld Cukrárszda, dr. Varga Géza, Gellai József, Dinya József.

Postás Sportnap

A Gyomaendrődi 1. sz. Posta által kerül megrendezésre ebben az évben Gyomaendrődön a Békés Megyei Sportnap. Ezen a Békés megyei posták mintegy 10–12 csapata vesz részt, amely vetélkedő több éves múltra tekint vissza. A rendezvény sikere érdekében a Sport-trió Kft. rendelkezésükre bocsátotta az Ifjúsági Tábor, valamint a GYFC a sportpályát, a lebonyolítás helyét. A sportnap június 16-án reggel 8 órától indul.



Balla István és Szigetvári Katalin fia, Valentin névadó ünnepségén. Valentin volt az idei év első újszülöttje

MÁJUSI TÁRLAT

Megrendezték az endrődi Közösségi Házban a 2. Májusi Tárlatot, amin helyi autodidakta képzőművészek műveit láthatta a közönség. Bővült a kiállítók sora, s így az idén már 9x4 kép terítette be a közösségi ház termének falait. A kiállítást Varjú József, a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola igazgatóhelyettese nyitotta meg méltatva a művészek munkáit, fejlődésüket. Egyébként a Májusi Tárlat gondolatának és megvalósításának kiötlője Szakáll Sándor és Hornok Imre volt. A következő alkotók munkáit láthattuk a május 25-én bezárt tárlaton: Eichler Éva, Farkas Gabriella, Fekécs Imréné, Hornok Imre, Józsikné Gyuricza Margit, Kovásznai Klára, Kovásznai Nóra, Szakáll Sándor és Tóth Klára.



A kiállító alkotók sora

Olvasók, Figyelem!

A kedves Olvasók segítségét szeretném kérni!

Olyan személyek jelentkezését várom, akik már kigyógyultak a pánikbetegségből, vagy még kezelés alatt állnak, de érzik a javulást.

Olyanok is hívjanak vagy írjanak, akik tudnak ilyen emberekről.

Én 28 éves vagyok, 5 éve próbálok egyedül meggyógyulni, de nem sikerül.

Barátnőmnek is segíteni szeretnék, Ő jobban szenved, mint én.

Nagyon kérem, aki tud, segítsen, nagyon fontos!

Előre is köszönöm! Telefonszám: 06/30/4274-903, 06/70/2553-180 – cím a szerkesztőségben.

FELHÍVÁS!

Ismételten felhívjuk az egyéni vállalkozók figyelmét, hogy a 2000. november 1-je előtt – önkormányzat, ill. kamara által – kiadott vállalkozói igazolványokat 2002. június 30-ig le kell cserélni! Az igazolványok regisztrációja 2002. június 30-ig illetékmentes.

Amennyiben a cserére a fenti időpontig nem kerül sor, a vállalkozói igazolvány visszavonásra kerül!

Nem kell lecserélni az okmányiroda által kiállított új, kék színű Vállalkozói igazolványokat. A regisztrációhoz szükséges: – vállalkozói igazolvány – érvényes személyi igazolvány.

Az igazolványok cseréje a Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatal Okmányirodájában történik ügyfélfogadási időben (Gye., Szabadság tér 1. sz. alatt.)

Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért 2001. évi közhasznúsági jelentése

1. Számviteli beszámoló

A Közalapítvány egyszerűsített éves beszámolójának mérlege 2001. év

adatok E Ft-ban

Sor szám	A tétel megnevezése	Fenntartási, működés célú		
		Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév
1.	A. Befektetett eszközök (2.-5. sorok)	443		538
2.	I. Immateriális javak			
3.	II. Tárgyi eszközök	443		538
4.	III. Befektetett pénzügyi eszközök			
5.	IV. Befektetett eszközök értékecslése			
6.	B. Forgóeszközök (7.-10. sorok)	232		151
7.	I. Készletek			
8.	II. Követelések			
9.	III. Értékpapírok			
10.	IV. Pénzeszközök	232		151
11.	C. Aktív időbeli elhatárolások			34
12.	ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZ. (1. + 6. + 11. sor)	675		723
13.	D. Saját tőke (14.-17. sorok)	629		647
14.	I. Induló tőke	700		700
15.	II. Tőkeváltozás	- 71		- 53
16.	- ebből tárgyévi eredmény	252		18
17.	III. Értékelési tartalék			
18.	E. Céltartalék			
19.	F. Kötelezettségek (20.-21. sorok)	46		76
20.	I. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
21.	II. Rövid lejáratú kötelezettségek	46		76
22.	G. Passzívák időbeli elhatárolások			
23.	FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZ. (13. 18. + 19. + 22. sor)	675		723

Közalapítvány egyszerűsített éves beszámolójának eredménykimutatása 2001. év

adatok E Ft-ban

Sor szám	A tétel megnevezése	Alapítási tevékenység szerint		
		Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév
1.	A. Összes bevétel (2.-6. sorok)	1573		1276
2.	1. Alapítótól kapott támogatás	1315		1100
3.	2. Államháztartás alrendszerétől kapott támogatás	30		10
4.	3. Pályázati úton elnyert támogatás	200		
5.	4. Egyéb adományozóktól kapott támogatások			146
6.	5. Egyéb bevételek	28		20
7.	B. Összes költség, ráfordítás (8. – 14. sorok)	1321		1258
8.	1. Anyagi jellegű ráfordítások	350		213
9.	2. Személyi jellegű ráfordítások	521		387
10.	3. Társadalombiztosítási járulék	112		103
11.	4. Értécsökkenési leírás	19		24
12.	5. Egyéb költségek	319		531
13.	6. Egyéb ráfordítások			
14.	7. Pályázati úton nyújtott támogatások			
15.	C. Adózás előtti eredmény	252		18
16.	D. Adófizetési kötelezettség	-		-
17.	E. Tárgyévi eredmény (15.-16 sor)	252		18

A jelentés további szövegét közzétettük a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján.

APRÓHÍRDETÉSEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. *Irányár:* 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-3x

Kocsorhegyen ház olcsón eladó. Telefon: 66/283-483. Érdeklődni 19 óra után lehet.

Gyomaendrődön, Kiszréti u. 28. szám alatt 3 szobás kertesi családi ház nagy portával, gáz és vegyes lüzeléssel 6 500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Körös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon. -b-3x

Gye., a Somogyi B. u. 5. sz. alatti gázkonvektoros parasztház áron alul sürgősen eladó. Víz az udvarban. Érd: 06/20/4931-342

Iljúsági ltp. 6/4 1. em. 3 szobás lakás azonnali beköltözés lehetőségével eladó (vízparti lársház, horgászati lehetőség) 1.ár 4, 5 M Ft 3 garázs. Érd: Martonné Nyíri Mária, Iljúsági ltp 6/4 -b-3x- Eladó Bajcsy u 20. sz. alatti 120 m², 3 szobás, kertesi családi ház. 1.ár 5,2 M Ft. Érd: Hornokné Virág Mária, Altília u 6/1. -b-3x-

Gye., Apponyi u. 2. sz. alatt 3 szobás összkomfortos családi ház eladó. 1.ár 4 M Ft. Érd: Dr. Katona Piroška, Kossuth u. 58. sz. -b-4x-

Az Iljúsági ltp.-n 2,5 szobás lakás eladó, garázs van. 1.ár 4,5 M Ft. Érd: 66/284-182. -b-3x-

Vásártéri ltp.-n lévő lakásomat gyomai kertés házra cserélném. Érd: 06/30/454-6542. -b- Kertesi, összkomfortos családi ház eladó. Érd: Gyoma, Madách u. 2. Tel: 66/282-017.

A Kecségés-zug külső ágán 1012 m², csatornaparti telek eladó. 1.ár 150 E Ft. Érd: Gye., Bethlen G. 47. sz. -b-3x-

Gyoma, Bajcsy úton összkomfortos családi ház eladó. Ár megegyezés szerint. Érd: 66/386-414 napközben, 66/386-703 esti órákban. -b-

Gyomán kisebb ház ipari árammal eladó. Ár megegyezés szerint. Érd: Bajcsy út 54. sz. alatt. -b-

Kiseb kockaházat vennék 3,5 M Ft értékig. Aránálalt várók 06/20/936-2311 egész nap. -b-3x- Fülzsis-zugi kertben 1172 m², gyümölcsfákkal (szilva), faházal (2 személyes), villanyal, fűrészt kúttal ellátott kert eladó. Kisgátón, kövesúton megközelíthető, eladó, jelenleg is művelhető állapotban. Érd: Kéri Sándor Bajcsy u. 70. sz.

Óktóber 6. ltp.-n 85 m²-es 3 szobás, összkomfortos lakás eladó. Elad. ár 3,8 M Ft. Érd: 66/284-142. -b-3x-

Déaványán, a piac szomszédságában, az Arany J u 6. sz. alatti ház eladó. 1.ár 3 M Ft. Érd: este 56/320-341. -b-3x-

Zártkertben szőlő, gyümölcsös Cserkeszőlő közelében eladó. Villany, víz van. 1.ár 160 E Ft. Érd: este 56/320-341. -b-3x-

Vásártéri ltp.-en 1. emeleti 2 szobás konvektoros felújított lakás eladó. 1.ár 4 M Ft. Érd: 06/20/9337-975. -b-2x-

A Pocsosban kert van eladó. Érd: Kossuth u. 15. tel: 66/386-405.

Gyomán, összkomfortos ház eladó. 1.ár 3,9 M Ft. Érd: Kiszréti út 40. tel: 66/282-124. -b-3x-

Gyomán, a Fő út 116. sz. alatt összkomfortos, emeletes családi ház rendezett, nagy kerttel eladó. 1.ár 10 M Ft. Érd: 66/284-586 -b-4x-

Óktóber 6. ltp.-en nagyon jó helyen szerelőknak garázs sürgősen eladó. Érd: 66/285-503, 06/30/2593-515.

Endrődön komlortos családi ház mellékepülettel, kerttel, csendes helyen eladó. Ár megegyezés szerint. Érd: 06/70/2276-431. -b-2x-

Gyomán a szabadstrandhoz közeli 2 szobás, félkomfortos parasztház eladó. 1.ár 2,9 M Ft. Érd: Somogyi B. u. 13. tel: 06/30/398-77-65. -b-5x-

Vásártéri ltp.-en, 3. e. 1,5 szobás, erkélyes, felújított lakás garázzsal, vagy anélkül eladó. 1.ár 4,5 M Ft (garázssal). Érd: 06/30/2611-048. -b-4x-

Körösladányi úton állattartásra való tanya eladó. Fűrészt kúttal, villany van. 1.ár 2,2 M Ft. Érd: 06/70/2587-084. -b-4x-

Vásártéri ltp.-en 4 lakásos háztömbben 3 szobás, 1. emeleti lakás garázzsal és kerékpártárolóval eladó. Kábeltevé, telefon van. 1.ár: megegyezés szerint. Érd: 06/30/9289-950. -b-3x-

A Fülzsis-zugban 100-150 n.öli kerttel vennék, jól megközelíthető helyen. Érd: Pelyva Máté, Vásártéri ltp. 19/B II.7.

Gyomán a Hármas-Köröstől 100 m-re, 920 m²-es telken vikendház eladó. Víz, villany, telefon és lakásban. 1.ár 1,5 M Ft. Érd: 06/30/3609-798. -b-4x-

Sorházban lakás eladó; 3 szoba, nagy nappali, konyha, élekező, garázs. Érd: Magtárlaposi u. 4. sz. tel: 66/285-964.

Gyomán, a Sebes Gy. utcában összkomfortos családi ház eladó. 1.ár 6 M Ft. Érd: este 06/30/9079-358 vagy 06/70/2731-530. -b-3x- Endrődön, Szabadság u. 24. sz. alatt összkomfortos családi ház eladó. Ár megegyezés szerint. Érd: 66/283-695, vagy 06/1/280-0332. -b-2x-

Bethlen G. u. 45. sz. alatt 4 szobás összkomfortos családi ház eladó. Érd: 66/285-186 vagy 06/30/955-8417.

3,5 szobás összkomfortos ház eladó a városközpontban. 1.ár 7,8 M Ft. Érd: du. 16-16l 66/283-715, vagy 06/30/416-7600. -b-3x-

Kocsorhegyen, a Körös gátja mellett 300 n.öi bekerített kert, termő gyümölcsfákkal – kút, villany a telken van – eladó. 1.ár 250 E Ft. Érd: 66/285-510. -b-4x-

vegyes

A nyári szünetben is angol nyelvből korrepetálást, illetve szintentartást vállalom, általános iskolások számára. Érd: 66/284-623, 06/30/3277-842.

Új, barna mázas, hőlógós, régi lécezesű tető-cserép eladó. Érd: 66/284-277.-b-

Eladnám meglévő vezetékes telefonvonalamat. 1.ár 25 E Ft. Érd: 06/30/4687-933.-b-

Gépi kaszálást kertekre, kisebb földterületekre (1-2 ha-ig) vállalom. Érd: 66/283-485.

Kecskejet, kecskesajt folyamatosan kaoható. Érd: 66/283-485.

Földutak, nyaraló bejárók, kátyúk javítására homok, söderes föld, salakos, köves anyag nagy mennyiségben eladó. Érd: este 66/283-485.

Kecskegődrakat cserélek vietnami malacra, kacsára. Érd: 66/283-485.

Rottweiler és német juhász keverék 2 éves kan (vörös, rövid szőrű) ingyen elvihető. Érd: 06/30/2839-319 egész nap. -b-3x-

Mosást vasalást, takarítást és bevásárlást vállalom. Érd: 66/284-252 este 18 után.

Dinnyeárusoknak garázs kiadó Gyomaendrőd, Fő út 141. alatt, kerékpárút mellett, piachoz, Pennyhez 150 m-re. Érd: 66/284-356. -b-

Agymenütarló, 1 személyes új heverő eladó. 1.ár 23 E Ft. Érd: 17 óra után 66/285-768. -b-3x- Hűtőszekrény eladó. 150 l-es Bosch motoros. 1.ár 15 E Ft. Érd: 66/386-309. -b-3x-

Eladó: 2 funkciós babakocsi (10 E Ft), bébi-komp (3 E Ft), etelöszék (3 E Ft). Érd: Gye., Bethlen G. u 47. -b-3x-

18 m² szarított akácparketta eladó. 2000 Ft/m². Érd: 66/284-914. -b-3x-

Commodore 64-es játék kapható 2 db joystickkal, billentyűzettel és kazzettákkal, tévéhez kapcsolható. 1.ár 3 E Ft. Érd: Hancyc Vilmos, Gye., Hámán Káló 10. sz. -b-3x-

2 személyes horgászcsónakot elcserélek vízibiciklire értekegyeztetéssel. Érd: 06/20/9717-302. -b-

Választási bárányok, lófogalmok, kislálás lucernaszéna, kukorica van eladó. Továbbá szögletes kisláló eladó. Ár megegyezés szerint. Érd: Gye., Móra F. 20. /66/284-082. -b-

Eladó 2 db heverő, 2 db írósziat, 2 db 2 polcos szekrény, 3 db 74/140 tetőablak, 60/60 tetőablak, tetőfedő alulemez 160 m². Érd: 06/60/ 470-807, 66/284-229. -b-

Takarítást vállalom. Érd: 66/284-785. -b- Jézus Krisztus gyógyi! Minden gyógyulni vágyót szeretettel várunk! A részletl ingyenes. Helye: Gyomaendrőd, Nyugdíjas Otthon, Mirhóháti u. 1. sz. Ideje: minden pénteken 18 órai kezdettel.

Ajtók, ablakok, rádiótorok, bútorok eladó. Érd: Bocskai 43. sz. alatt, vagy 06/30/4010-377. -b-

Napos és előnevelt csirke, kacsa jegyezhető: Szeleiné, Fő út 4. sz., 66/386-077. -b-

Eladó kislálás here- és gypsészéna. Érd: este 06/70/2731-530. -b-

Szegletes kisláló eladó, cserelhetőség is érdekel. Zab, búza, kukorica és választási bárányok, továbbá fiatal vágógalambok (kopasz-va i) eladó. Érd: Móra F. 20. /66/294-082. Ár megegyezés szerint. -b-

Nyári előkészítő kisiskolásoknak (1-4. osztály). Cél az elkövetkező tanév könnyebbé, eredményesebbé tételét! Pótvizsgára való felkészítés kisiskolásoknak! Érd: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218. -b-

Diplomamunkák, esszék, jegyzetek, határidős

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feleddje megadni az árat (ingallanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással)

Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Gubucz Zoltán és Gerlai Zita, Gubucz Csaba és Vincze Erika, Piko Tamás Zoltán és Hornok Anna Franciska, Szakalos Tibor László és Pályi Andrea, Véha Sándor és Békési Krisztina

Elhunytak:

Imre Istvánné Marjai Etel 94, Borgula András 42, Kéri Gyula 90 éves korában.

munkák gépelése, szerkesztése, nyomtatása, kötése, lüzelés Idegen nyelven is. Képek, ábrák, táblázatok scannelése, szerkesztése, szöveg-környezelbe helyezése. Érd: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218. -b- Terménydaráló, 2 db konyhaszekrény, egy színes tévé, olajkályhák, 28-as női kerékpár eladók. Érd: Hunya Béla, Gye., Arpád u. 9/1. -b-

Jó állapotban lévő 60 l-es lagyasztószekrény, 12 voltos akkumulátorral eladó. Érd: 66/283-123. -b-

Aztali tülzhey és kiscserép van eladó. 1.ár 15 E Ft, 9 Ft/db. Érd: 06/30/858-6082 telefonon. -b-

Dolgozok, esszék gépelését vállalom. Érd: napközben 06/30/4825-134, 17 óra után 66/284-611. -b-

Napos, előnevelt és vagni való csibe előjegyezhető. Érd: Nemes Tiborné, Sugár u. 4. sz., 66/284-392, 06/20/4230-926. -b-

B, C kategóriás jegyzetanyall munkát keresek. Érd: 06/30/412-1533. -b-

Eladó: keverőárcsás mosógép, rotakapa, gáz-palack, fűnyíró, asztal, 4 ajtós szekrény, permező, boroshordó 100 l-es. Érd: 66/285-986. -b- 400 l-es lagyasztóháza (28 E Ft) eladó Érd: 66/284-757 18 óra után. -b-3x-

jármű

Dacia 1300, 1983-as évjárátú, lejárt műszakival, jó állapotú motorral eladó. 1.ár 60 E Ft. Érd: 66/284-067. -b-3x-

Simson Enduro, valamint Jawa kismotor eladó. Érd: 06/30/365-3377. -b-

Audi 80-as, 1,6 benzines eladó. 1.ár 130 E Ft. Érd: 06/20/9752-664. -b-3x-

Felújított Trabant motor és Trabant alkatrészek eladók. Érd: 66/285-186 vagy 06/30/955-8417. -b-3x-

Simson S50B felújított állapotban eladó (65 E Ft). Érd: 66/284-757 18 óra után. -b-3x-

Lada 1300-as eladó. 1.ár 180 E Ft. Érd: 06/70/2544-905. -b-3x-

1984-es Opel Record benzines, kékkészürke 1771 cm³, műszaki 2003. 05.-ig felújított motorral, új akkuval eladó. 1.ár 350 E Ft. Érd: 66/285-062. -b-4x-

Trabant-601-es, 88-as évjárátú, 2003. szept.-ig érvényes műszakival eladó. 1.ár 120 E Ft. Érd: 66/386-656, 06/30/361-5542. -b-2x-

Mazda 323F bukólámpás, tűzpiros szgk., 1994-es, 90 LE, megkímélt állapotban eladó. Továbbá kiscserép, fémzárolt lucernamag, arankamentes, valamint nyílászáró ajtók, tokkal. Érd: 66/280-055. -b-

Zsiguli 1200-as jó motorral eladó. 1.ár 30 E Ft. Érd: 06/30/858-6082. -b-4x-

Eladó 601-es Trabant 1,5 éves műszakival, megkímélt állapotban. 1.ár 200 E Ft. Érd: este 06/70/2731-530. -b-3x-

nyaralás

Horvátországban Zadar mellett Bibinjin 4 személyes lakókocsi bérelhető. 1.ár 9500 Ft/nap. Érd: 00/428/19941905. -b-

állítás

Középközü végzettséggel, számítástechnikai ismeretekkel, jó kommunikációs képességgel munkát keresek. Érd: 06/70/273-4222. -b-

lakás

Albértelek kiadó család/parasztház keresünk lehetőség Gyomán. Érd: 06/20/552-7255. -b-

Hídegurkolást vállalom. Havelda János 20/5401-300, 66/283-587.

2. emeleti, 1,5 szobás lakás Gyomán, a Kollman ltp.-en kiadó. Érd: 30/262-31-16.

Tisztelt Választópolgárok!

Az országgyűlési választásokon tanúsított aktivitás, nagy számú részvétel a bizonyítéka annak, hogy Önök élni akarnak demokratikus jogaikkal, és a sorsukat, életüket befolyásoló tényezőkre hatást kívánnak gyakorolni azáltal is, hogy megválasztották az országgyűlési képviselőjüket, s közvetve az országot irányító kormányt.

Bármelyik oldalra is szavaztak, az élet megy tovább, s a következő négy év eredményeiben, vagy netán kudarcában ott lesz mindannyiunk, minden magyar állampolgár egyéni hozzáállása, teljesítménye is.

Az idei választás nagy eredménye, hogy a mérleg két oldala egyensúlyi állapotba került, s az egypárt rendszertől eljutottunk a négy párt képviselőiből álló „kétoldalú” parlamenthez. De ez az eredmény csak akkor lesz igazán értékes, ha a jobb- és a baloldalon álló erőket nem alacsonyítjuk le egy „Újpest-Fradi-meccs” szurkolótáborának vandalizmust kiváltó szintjére, hanem mindkét oldal igyekszik felismerni és elismerni a másik oldalban megtalálható értékeket, keresni a kompromisszumokkal kikövezett együttműködés lehetőségeit, és a „gonoszt” nem a másik táborban „vélik felismerni”, hanem saját soraikban különítik el a tisztességest a tisztességtelentől, a gazt az igaztól.

Az idei választási sorozat következő fontos lépcsője az őszi helyhatósági választások lesznek. Ezen már az itt, közöttünk élő, általunk jól ismert emberek közül kell megválasztanunk körzetünk önkormányzati képviselőjét és a testület vezető emberét, a Polgármestert.

Mi, helyi szocialisták alapos, körültekintő, a vélemények széles körű megismerésével szeretnénk polgármester-jelöltünket, önkormányzati képviselő-jelölt-

jeinket kiválasztani és ajánlani figyelmükbe. Ezért kérjük Önöket, hogy az itt található kérdőívet részünkre 2002. június 20-ig az alábbi címre elküldeni szíveskedjenek:

MSZP Városi Szervezete Gyomaendrőd, Kossuth L. u. 37. sz.

1. Mennyire elégedett ön a jelenlegi polgármester, dr. Dávid Imre elmúlt hat évben végzett tevékenységével?

- Nagyon elégedett vagyok.
 Elégedett vagyok.
 Nem vagyok elégedett.

2. Ha nem elégedett, akkor ennek milyen okai vannak? Soroljon fel néhány okot:

.....

3. Ha indulna ismét az őszi választáson, akkor rá szavazna-e?

- Igen.
 Nem.

4. Ha nem szavazna rá, akkor kérjük, hogy nevezzen meg olyan személyt, aki az Ön véleménye szerint alkalmas lenne e tisztség betöltésére

.....

Köszönjük, hogy a kérdőív kitöltésével segíti munkánkat!

MSZP Városi Szervezete

Kis Bálint Napok

A Kis Bálint Általános Iskolában a Kis Bálint Napok keretében rendezték a Városi Családsegítő Központtal az Út az együttnevelés felé című konferenciát. Számos meghívott szakember részére tartottak értékes előadásokat.

A legfrissebb vizsgálatok szerint hazánkban az iskolás korú népesség negyede különleges gondozásra szorul. Az oktatási törvény ezeket a gyerekeket más fogyatékosoknak nevezi. A törvény lehetővé teszi, hogy a más fogyatékosok az ép társaikkal közösen tanulhassanak.

A Kis Bálint iskola két éve kezdte el az integrált nevelést. Fülöp Istvánné iskolaigazgató előadásában úgy fogalmazott, hogy a szülők joggal várják el, hogy ezen gyermekek a többségi intézményekben kapják meg azokat a fejlesztési lehetőségeket, amelyek később alkalmassá teszik őket, hogy megtalálhassák helyüket a társadalomban. A hozzászólók megerősítették az elfogadó iskolai szemlélet szükségességét.

A Kis Bálint Napok programsorozatban kiállítás is láthattunk a gyermekek kézimunkáiból, vetélkedők kaptak helyet, sportnapon bizonyíthatták ügyességüket a tanulók. Volt Találkozások napja, sokféle programmal, rendhagyó tanítási órákkal, régvolt diákok beszámolóival...

Az ünnepélyes névadásra is most került sor a Fő úti iskolaépületben, amikor leleplezték a névadó Kis Bálint emléktábláját.

Gálaműsort tartottak a Katona József Művelődési Központban, ahol minden fellépő bizonyíthatta rátermettségét, ügyességét és felkészültségét...

Sikeres versmondók

Vésztőn rendezték tizenöt általános iskola csaknem 110 tanulójának részvételével a területi versmondó versenyt. Nyolc korcsoportban adták elő a diákok a kötelező és szabadon választott verseket. A gyomaendrődiek eredménye:

2. osztályosok közül Vaszkó András 2. lett, az 5. osztályosok közül Gonda Barbara szintén a 2. helyen végzett. Mindketten a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola tanulói. Felkészítő tanáruk Komóczi Attiláné és R.Nagyné Baráth Éva.



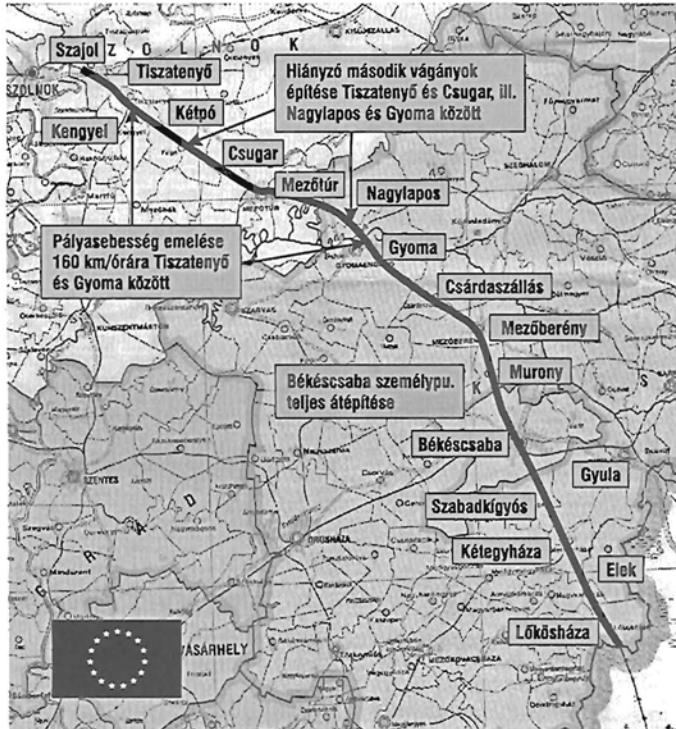
Rendhagyó osztályfőnöki órán Juhász Erika, Timár László és Darvas Tibor



TÁJÉKOZTATÓ

A Szajol–Békéscsaba–Lőkősháza vasútvonal korszerűsítéséről

A MÁV Rt. Európai Unió támogatásával 2002 és 2007 között tervezi a 125 km hosszú Szajol–Békéscsaba–Lőkősháza-országhatár vasúti vonalszakasz felújítását. Az érintett szakasz nemzetközi fővonal, ahol a pálya sebessége jelenleg Szajol és Békéscsaba között 120 km/h, Békéscsaba és Lőkősháza között 100 km/h. Célunk, hogy Tiszatenyő és Gyoma között a pálya 160 km/h sebességre legyen alkalmas.



A rekonstrukció során az alábbi szakaszok átépítése valósul meg:

- Szajol–Mezőtúr között a fejlesztés során a már meglévő vonalrészek helyben cseréje várható, ezen belül Tiszatenyő és Csugar között a már meglévő (1945-ig használt) vasúti alépítményen tervezzük a 2. vágányt kiépíteni.
- Mezőtúr–Gyoma között a fejlesztés során a már meglévő vonalrészek helyben cseréje várható, Nagylapos–Gyoma között a már meglévő (1945-ig használt) vasúti alépítményen tervezzük a 2. vágányt kiépíteni.
- Gyoma–Békéscsaba, valamint Békéscsaba és Lőkősháza között a tervezett fejlesztés során a sebességet nem tervezzük növelni, a nyomvonal nem változik, idegen területek igénybevétele nem várható.
- Békéscsaba állomás átépítése során a személypályaudvar teljesen átépítésre kerül, a teherpályaudvaron csak karbantartási munkákat tervez a MÁV Rt.

A felújítás során a vasúti kitérők, betonalkaj, sín cseréjét tervezi a MÁV Rt., a zúzottkő-ágyazat a vágányban kirostálásra kerül, a kikerülő rostaalj megfelelő rakodóterületen kerül elhelyezésre.

A vonalrekonstrukcióhoz kapcsolódóan a vonatközeledés biztonságát szolgáló, korszerű, az átépítés során megváltozó forgalmi igényeket maximálisan figyelembe vevő és kiszolgáló biztosítóberendezés kiépítése valósul meg.

A felújítás során a MÁV Rt. kiemelt fontossággal kezeli a környezetvédelmi kérdéseket, amelynek az előkészítő fázistól a kivitelezésen át az üzemeltetésig egyaránt jelentős szerepet tulajdonít. Ez jelenti a lehető legoptimálisabb megoldás kiválasztását és körültekintő környezeti hatásvizsgálatot a tervezési fázisban, a környezetet legkevésbé károsító technológia és építési időszak kiválasztását a kivitelezési fázisban, valamint zajvédelmi létesítmények (zajvédő falak, nyílászárócserék) megépítését, melyek a vonalszakasz üzemeltetési fázisában szolgálják a környezet védelmét.

A rekonstrukció előkészítő fázisában egyeztetést folytattunk az érintett Környezetvédelmi Felügyelőségekkel (Közép-Tisza-vidéki és Körös-vidéki Környezetvédelmi Felügyelőség), valamint Nemzeti Park Igazgatóságokkal (Hortobágyi Nemzeti Park, Körös–Maros Nemzeti Park). A hatóságok döntése értelmében a rekonstrukcióhoz kapcsolódóan a MÁV Rt. előzetes környezeti hatásvizsgálatot készített, melyben kiemelten megvizsgálta a zaj és rezgésvédelemmel, valamint az érintett természetvédelmi területekkel kapcsolatos lehetséges hatásokat, azok csökkentésének lehetőségét.

Felhívjuk a nyilvánosság figyelmét, hogy a környezetvédelmi hatóságok nyilatkozatának másolat példányát a fenti térképen megjelölt települések Polgármesteri Hivatalában 2002. június 28-ig megtekinthető.

Az esetlegesen felmerülő észrevételeket a megtekintés helyszínén lehet leadni, melyet a Polgármesteri Hivatal postai úton megküld a MÁV Rt. számára.

A MÁV Rt. a továbbiakban is folyamatos tájékoztatást fog nyújtani a rekonstrukcióval kapcsolatban.

MÁV Rt. Fejlesztési és Beruházási Főosztály

Európai vasutat teremtünk!

Három évtizede töretlen lendülettel



A Rumba Táncklub ez évben ünnepli fennállásának harmincadik évfordulóját. A harminc évből – melyben országos bajnoki arany-, ezüst- és bronzérem, valamint Nívó-díj is

megtalálható – az elmúlt öt év volt a legsikeresebb. 1998-tól a mai napig 84 arany-, 74 ezüst- és 71 bronzérem a klub mérlege. Legtöbb aranyat az elmúlt évben szereztek a párok – szám szerint harminchármat – melyből egy régió bajnoki és egy országos bajnoki érem is kijutott. A legeredményesebb év azonban most már egészen bizonyosan ez az év – a jubileum éve – lesz.

Március 16–17-én megrendezett Kelet-Magyarországi Régió Bajnokságon a gyomaendrői Rumba TSE táncospárjai közül C felnőtt standard kategóriában arany- és B felnőtt latin kategóriában bronzérmel szerzett Megyeri Csaba és Varga Patrícia. Ezüstérmel szerzett Gombkötő Imre és Kozma Edina D ifjúsági standard, bronzérmel pedig Fónagy Ádám és Mészáros Györgyi C ifjúsági latin kategóriában. Lénárt Zoltán és Szilágyi Edit B felnőtt standard kategóriában negyedik helyezést, Bohrát Miklós és Kruchió Ágnes ötödik, továbbá hatodik helyezést ért el Oláh István és Oláh Annamária C ifjúsági latin, illetve C felnőtt standard kategóriában.

Az április–május hónapban zajló országos bajnokságokon a klub versenyzői tovább folytatták a régió bajnokság eredményesorozatát. Április 13-án a D osztályos Országos Bajnokságon Vaszkó Zsolt és Martinák

Erika a hetedik, Kovács László és Gonda Anett a nyolcadik helyezést érték el a latin táncokban, míg Gombkötő Imre és Kozma Edina a standard táncokban bronzérmel szerzett. Ez utóbbi pár ezzel az eredményével C osztályba lépett, és egy héttel később, április 20-án Székéshérváron a C osztályos Országos Bajnokságon megismételte az egy héttel korábbi eredményét. Ezen a versenyen Fónagy Ádám és Mészáros Györgyi kevéssel maradt csak le a dobogóról, és negyedik helyezést ért el az ifjúsági latin kategóriában. Megyeri Csaba Varga Patríciával a felnőtt standard kategóriában csak kicsivel maradt le az elsőséget jelentő első helyről, így önekik az ezüstérmel kellett beérniük az egyébként nagyon színvonalas és szoros versenyben.

Április 27-én Debrecenben megrendezett B osztályos Országos Bajnokságon standard táncokban Lénárt Zoltán és Szilágyi Edit, latin táncokban Megyeri Csaba és Varga Patrícia állt rajthoz, és a harminchat pár versenyében – egy eléggé vitatható pontozás mellett – az értékes kilencedik helyezést érték el. Ők ezzel az eredményükkel A osztályba léptek, és május 4-én Békéscsabán bizonyították, hogy helyük lett volna B osztályban is a döntőben, mivel öt budapesti pár mellett egyedül képviselve a vidéket, az előkelő hatodik helyezést érték el.

Az elért eredményekkel a klubunk előkelő helyet foglal el az ország táncklubjainak éremtáblázatán, és ezzel párjaink elismerésre méltó módon tették emlékeztetésé a jubileumot.

MEGYERI LÁSZLÓ klubvezető

JUBILEUMI TÁNCESTÉLY

30 éves a Rumba Táncklub

Városi Sportcsarnok, Gyomaendrőd
2002. június 22., 19 óra

Program:

A táncklub utánpótlás csoportjainak
évváró bemutatója

Nemzetközi csapatverseny

Vendég a TSC Blau – Silber

Leuna Merseburg e.V. Németország

Vacsora

Jubileumi táncgála

Tombola

Össztánc

A műsorszámok közötti közönségtánchoz a zenét a békési
BIBUCZI ZENEKAR szolgáltatja

Előzetes asztalfoglalás és jegyvásárlás lehetősége

a Katona József Városi Művelődési Központban

5500 Gyomaendrőd, Kossuth utca 9.

Telefon/fax: 66-283-524

Belépő- és vacsorajegy ára:
2800 Ft.

A Rumba TSE szeretettel várja a klub hajdani és jelenlegi
táncosait és hozzátartozóit, ismerőseit, valamint mind-
azokat, akik egy kellemes nyáresti szórakozásra vágyanak



Felújították a totózót

SZABADSTRAND-PÁLYÁZAT

**Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
nyílt pályázatot hirdet a 03/9 hrsz. alatti ingatlan természetes
fürdőhely tartós üzemeltetésére!**

A pályázat elkészítéséhez a pályázat részletes feltételeire vonatkozó előírások ingyenesen átvehetők a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi- és Vagyongazdálkodási Osztályán: Gye., Szabadság tér 1. sz. tel.: 66/386-122. A pályázat benyújtásának helye, határideje:

A pályázatot zárt borítékban, 2 példányban, Gyomaendrőd Város Polgármesterének címezve, „Gyomaendrői Szabadstrand” jellegével ellátva 2002. június 28-án 12.00 óráig kell benyújtani személyesen, vagy előző napig kell postai úton feladni: 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz. címre.

A pályázat első példányán fel kell tüntetni az „EREDETI PÉLDÁNY” szöveget. A fenti határidő elmulasztása jogvesztő!



Fürdőruhák, nyári
ruhák és cipők

*
géprongy kapható

GYOMAENDRÓD
Szabadság tér 4. sz.

Nyitva tartás:
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitéka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.



Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

KÖRÖSI
WEEKEND

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

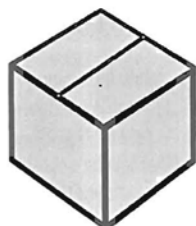
GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

Óregszőlőben, Bacsalaposi 6 sz. alatti ház szántófölddel eladó. 1 konyha, 1,5 szoba,
kamra, 2 istálló melléköpülettel 1200 n.szögölen. I.ár 600 E Ft. Érd.: 06/30/854-
1999. -b-3x-



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANGOLT CIPŐSDOBOZ

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRÓD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu



VÁLLALKOZÓK, FIGYELEM!

**Gyomaendrőd központjában,
a Kossuth u. 33. sz. alatt különböző
alapterületű irodák eladók
vagy hosszabb távra bérbeadók!**

Érdeklődni lehet:

06/30/9383-556-os telefonon.

Várjuk vásárlóinkat a

Julica Üzletházban

Ruházat S-XXL-ig

Női blúzok – ruhák, **Marilyn** térd- és hosszúnadrágok
500 Ft árengedménnyel kaphatók

Fibri pólók, rövid- és térdnadrágok
Megérkeztek a legújabb fazonú
bikinek

**Balagási ajándékot vásároljon
nálunk!**

- Arany és ezüst ékszerek
- 22 k-os arannyal futtatott biszu
ékszerek

- karórák, faliórák, ébresztőórák (Q&Q,
Timestar, Astor stb.)

- fotoalbumok, képkeretek
- kerámia ajándéktárgyak



Nyári emlékei megörökítéséhez

- fényképezőgépeket (Praktica, Skine, Exakta stb.)
- színes filmeket (Kodak, Fuji, AGFA stb.)

bő választékban kínálunk.

Folyamatos AGFA akciók!

Kettő vagy három AGFA film
egy csomagban már 1650 Ft-tól

Szolgáltatásaink

- Arany és ezüst ékszerek javítása
- tört aranyból ékszerkészítés, kibővült mintakollekcióval
- amatőrfilm kidolgozás kedvező áron, kiváló minőség-
ben, rövid határidővel

A nyári szezon alatt EXPRESSZ filmkidolgozást is vállalunk.

Várjuk vásárlóinkat

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke
Nyomatókazetta, festékszalag, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.
Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varródaiban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek,
pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi, méret és igény szerinti
elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

**Június 12–16. között keresse
bemutatónkat a Csabai Vásáron,
ahol rendkívüli kedvezmény
vár Önökre.**



UPC Direct
Égből kapott szórakozás

**A részletekről érdeklődjön üzletünkben
Telex Távközléstechnika**

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

**FESTÉKCENTER – 2000 BT.
MEGNYITOTTA FESTÉKBOLTJÁT**



BETON ÉS ÉPÍTŐANYAGGYÁRTÓ KFT.

YTONG CSABAKŐ

Gipszkarton rendszerek teljes választéka

3 cm-es polisztirol lappal 1800 Ft/m² + áfa

4 cm-es polisztirol lappal 2000 Ft/m² + áfa

5 cm-es polisztirol lappal 2200 Ft/m² + áfa

dörzsvakolattal együtt

Boltjaink:

Gyomaendrőd, Hídő út 12.

Tel.: 06/30/2993-047

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.

(volt Gabonaforgalmi Vállalatnál)

Tel.: 06/30/2289-702

Ügyintéző: BÚZA TAMÁS

**Gabonamoly-, zsiszikkázosítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás**

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellekek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos



GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 06/30/3543-383

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok és bútorok
egyedi megtervezése
és kivitelezése

Aratás – tisztítás – tárolás

Mezőberény és Gyomaendrőd térségében
gazdálkodók részére vállalunk

repce, őszi árpa és őszi búza

aratást, rostálást és átmeneti tárolást

Érdeklődni napközben:
06/20/9422-599



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

DIÁKOK, FIATALOK! A GÓZAN AUTÓSISKOLA NYÁRI INTENZÍV

(8 napos elmélet) járművezetői tanfolyamot indít
az alábbi kategóriákban:

- SEGÉDMOTOR (YAMAHA robogók)
- MOTORKERÉKPÁR (KAWASAKI, MZ 125, 150)
- SZEMÉLYGÉPKOCSI (VW, SUZUKI)

Az iskola vállalja, hogy a szünetidőben felkészíti elméleti
és gyakorlati vizsgára a tanfolyamra jelentkezőket.
A gyakorlati vezetés tanulása nem zavarja az iskolai tanulást.

A tanfolyam két helyen is indul, egy időpontban:

Gyomán, Kossuth u. 18. sz. alatt június 7-én 16 óra
Endrődön, Déryné Művelődési Ház június 7-én 16 óra
Oktatásra tankönyveket, gyakorlásra tesztlapokat biztosítunk.

Tájékoztatót kedden és csütörtökön
a Kossuth u. 18. sz. alatt 16–17 óráig személyesen,
vagy napközben a 06/30/4025-878-as telefonon.



hivatalos partner



VITAMAX City Csúcsidőn kívül bruttó 24 Ft
Csúcsidőben bruttó 54 Ft
Mindhárom mobilhálózatra

GYOMAFON

RÁDIÓTELEFON SZAKÜZLET

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 188.

Telefon: 06/66/283-474

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

PATYOLAT GyOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZTÍTÁS, RUHA FESZTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA

KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

NYITVA: HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 9-15 ÓRÁIG
KÖZLETEKNEK HÁZTÓL HÁZIG SZÁLLÍTÁS!

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortalaj-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

TÜZELŐAKCIÓ!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az endrődi városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncscokk árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centrozását.

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.



Endrőd és Vidéke

Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



Csökkentjük kamatainkat!

Igen, jól látja, csökkentjük!
Ha felkeltettük érdeklődését
és többet szeretne megtudni

az ÚJ LAKOSSÁGI HITELKONSTRUKCIÓRÓL,

akkor várjuk Önt

2002. június 10-én

az Endrődi Kirendeltségünkben,
és

2002. június 17-én

a Gyomaendrődi Kirendeltségünkben
délután, egy hiteltanácsadási nap keretében!

Várjuk Önt!

Ne feledje,

értékeljük együtt értékeinket!

INTER
NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,
tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

ANGOL, Nyár intenzív NÉMET nyelv tanfolyamok

Igény szerint – kezdő és haladó szint
– nyelvizsga
előkészítő.

Napi 4-5 óra, összesen 40 óra.

július 1-11. és
augusztus 5-13-ig.

Tanfolyamdíj: 13 000 Ft,

Jelentkezés: 282-686, május 30-ig.



Sarokház
Csemege
Ct.: Timár Vince

- Friss tökehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények (tortarendelést felveszünk)

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-19 óráig,
szombaton: 6-14 óráig, vasárnap: 6-11 óráig

• Rendőrségi hírek •

A májusi eseményekről

- Május 2-án a Vásártéri lakótelep egy-egy épületéből egy-egy kerékpárt loptak el a lépcsőházból, ill. a tárolóból.
- 5-én éjszaka a T. Boy kocsmá előtt két helyi fiatal ember verekedésbe kezdett, s egyiküknek súlyos arccsont sérülése keletkezett. A másik személyt súlyos testi sértés miatt eljárás alá vonták.
- 8-án egy körözött gyomaendrődi személyt fogtak el a rendőrök, akit a budapesti bíróság keresett.
- Közlekedési baleset történt 10-én délután a Selyem úton. Egy gépkocsi a ház bejáróján tolatott, miközben elüti egy segédmotoron közlekedő embert, akit kórházba szállítás után lábán csonkolni kellett a keletkezett sérülései következtében.
- 11-én a Hanyecz kocsmából betörést követően cigarettát és csokoládét tulajdonítottak el.
- Ittas vezetés miatt indult eljárás egy helyi személy ellen, aki 11-én éjjel a Fő útról próbált tolatni a Semmelweis utcánál, eközben becsúszott a liget területére a töltésről.
- 14-én az endrődön lévő egyik fodrászüzletbe törtek be, onnan hajszárítót, hajvágót és egy faliórát zsákmányoltak.
- 16-án éjszaka a Vásártéri lakótelep egyik lakásába törtek be és elvitték a CD lejátszót, hozzá lemezeket és a hallgatásukhoz hangfalakat is.
- 30 napszemüveget loptak el betörés után a Szabadság téri látszeresztől. A kár több százezer forint.
- Kerékpártolvajt fogtak a rendőrök 25-én, aki éppen a másfél órája bejelentett lopást követően a lopott járművel kerekedett.
- 25-én leborult egy pótkocsit vontató traktor a Körös gátjáról, mikor a Hatoskertre útra, vagyis a töltésre kívánt volna lekanyarodni. Másfél óra munka után sikerült a tűzoltóknak kiszabadítani a traktort és a mentők kórházba szállíthatták az elszorított sérülései miatt.
- 28-án három gépjármű ütközött össze a Fő út és a Hatház utca kereszteződésében. A jobbra kanyarodó járműbe még ketten futottak bele, és eközben egy könnyebb sérülés történt.
- 28-án, Pünkösdi hétfőn tűnt el egy békési fiatal ember, aki a Kiss Lajos üdülő-soron egy hétvégi házat festett. Holttástét a járókelők fedték fel a hollág szélén, a nádasban, 8 nap elteltével. Az esetet államigazgatási eljárás keretében vizsgálják.

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

ÉRTESÍTÉS a csatornaépítésben érintettek részére!

A csatornaberuházás folyamatában az utcabizalmik a házi bekötéshez szükséges nyomtatványokkal folyamatosan felkeresik a lakosságot ott, ahol már megtörtént az üzembehelyezés, az önkormányzat által biztosított adókedvezménnyel és szociális támogatással kapcsolatosan.

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822



CSEMPECENTRUM
ÉS
CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

- * Kerti lámpák, spot mennyezetlámpák, világítótestek
- * Kerti ülőgarnitúrák, hintaágyak, szerszámosládák, virágkaspók
- * Festékek, lakkok, pácok, kéziszerszámok
- * Padlólapok, falcsempék, akril kádák, csaptelepek, zuhanyfülkék, tükrök, egyéb kiegészítők
- * Laminált parkettpanellek
- * ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- * LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek
- * POLICARBONÁTOK

AKCIÓNK:

- POLICARBONÁT 10 mm 4350 Ft/m²
- Egykaros mosdó – csaptelep 5520 Ft
- Egykaros kádtöltő 8798 Ft

Hétköznap 8–18 óráig, szombaton 8–12 óráig.
Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re (A volt Tequila helyén).

Telefon/fax: 06/66/284-528
mobiltelefon: 06/20/9667-647